

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



MONITOR DE ACTIVIDAD / ACTIVITY TRACKER SADP 4 A1

ES

MONITOR DE ACTIVIDAD

Instrucciones de uso e indicaciones de seguridad

GB MT

ACTIVITY TRACKER

Operating instructions and safety instructions

IT MT

ACTIVITY TRACKER

Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza

DE AT CH

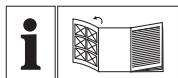
ACTIVITY-TRACKER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

IAN 281916

ES

IT



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

IT MT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

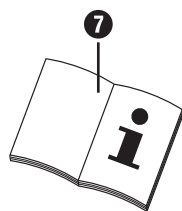
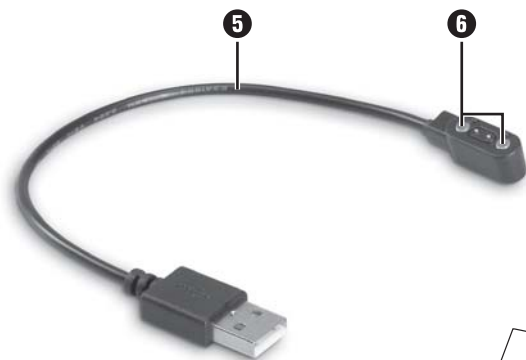
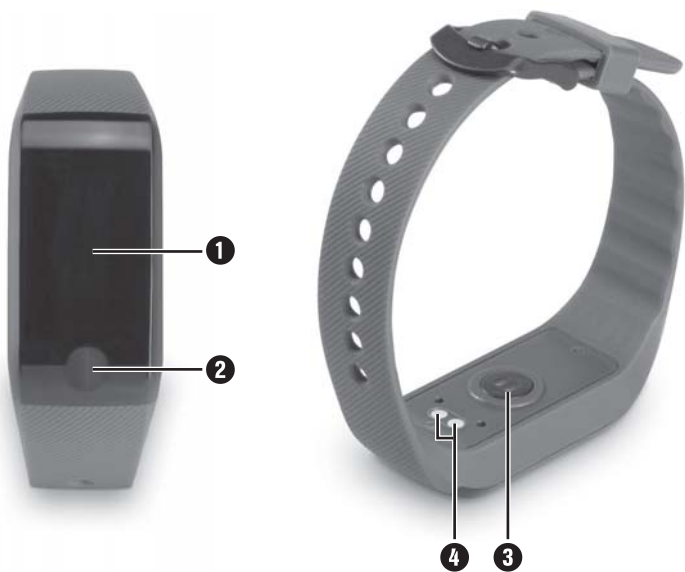
GB MT

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso e indicaciones de seguridad	Página	1
IT/MT	Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza	Pagina	23
GB/MT	Operating instructions and safety instructions	Page	45
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	67



Índice

Introducción	2
Información sobre estas instrucciones de uso	2
Derechos de propiedad industrial	2
Indicaciones sobre las marcas comerciales	2
Uso previsto	2
Indicaciones de advertencia	3
Seguridad	3
Indicaciones básicas de seguridad	3
Descripción de las piezas	4
Puesta en funcionamiento	5
Desembalaje	5
Comprobación del volumen de suministro	5
Desecho del embalaje	5
Carga de la batería	5
Descarga de la aplicación SilverCrest SmartActive	6
Sincronización de la pulsera con un smartphone	6
Colocación de la pulsera	7
Manejo y funcionamiento	8
Estanqueidad	8
Modo de ahorro de energía	8
Modo avión	8
Almacenamiento de los datos	8
Esquema general de funciones	9
Esquema general de manejo (indicaciones de la pantalla)	10
Ajustes	11
Funciones principales	12
Funciones opcionales	13
Modos	14
Funciones adicionales	17
Visualización de llamadas/mensajes	17
Activación del modo de fábrica	17
Actualización del firmware	18
Utilización de la pulsera sin la aplicación	18
Eliminación de fallos	18
Limpeza	19
Almacenamiento cuando el aparato no está en uso	19
Desecho	19
Anexo	20
Características técnicas	20
Indicaciones sobre la Declaración de conformidad CE	20
Garantía de Kompernass Handels GmbH	21
Asistencia técnica	22
Importador	22

Introducción

Información sobre estas instrucciones de uso

Felicidades por la compra de su aparato nuevo. Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, del uso y del desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del producto para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos, incluidas estas instrucciones de uso, cuando transfiera o venda el producto a terceros.

Derechos de propiedad industrial

Esta documentación está protegida por derechos de propiedad industrial. Solo se permite su reproducción o reimpresión, total o parcial, así como la reproducción de imágenes, incluso modificadas, con la autorización por escrito del fabricante.

Indicaciones sobre las marcas comerciales

- USB® es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc.
- El término **Bluetooth®** y el logotipo **Bluetooth®** son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). Todo uso de las marcas comerciales por parte de Kompernaß Handels GmbH se lleva a cabo dentro del marco de una licencia.
- La marca Apple® y el logotipo de Apple son marcas comerciales registradas de Apple Inc., Cupertino Calif., EE. UU.
- App Store es una marca de servicios de Apple Inc.
- Google Play es una marca comercial registrada de Google Inc.
- La marca SilverCrest y el nombre comercial pertenecen a su respectivo propietario.

El resto de nombres y productos pueden ser marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Uso previsto

Este aparato es un dispositivo informático y solo está previsto para el registro y la observación de sus actividades y hábitos de sueño. Además, también podrá utilizar este aparato para buscar su smartphone cuando no sepa dónde está. El aparato dispone de una función de notificación de llamadas y mensajes. La aplicación SilverCrest SmartActive ofrece la posibilidad de ajustar alarmas para su activación en el aparato. Cualquier uso diferente o que supere lo indicado se considerará contrario al uso previsto. Este aparato no está previsto para su uso comercial o industrial. Se excluyen las reclamaciones de cualquier tipo por los daños causados por un uso contrario a lo previsto, reparaciones inadecuadas, modificaciones no autorizadas o el uso de recambios no homologados. El riesgo será responsabilidad exclusiva del usuario.

Indicaciones de advertencia

En estas instrucciones de uso, se utilizan las siguientes advertencias:

PELIGRO

Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro.

Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de lesiones graves o incluso mortales.

ATENCIÓN

Una advertencia de este nivel de peligro indica un posible daño material.

Si no se evita la situación, pueden producirse daños materiales.


- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar daños materiales.

INDICACIÓN

La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.

Seguridad

Indicaciones básicas de seguridad

- Antes de usar el aparato, compruebe si hay signos de daños externos visibles. No ponga en funcionamiento un aparato dañado o que se haya caído.
-  ¡PELIGRO! ¡Los materiales de embalaje no son un juguete! Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. **¡Existe peligro de asfixia!**
- Si utiliza un marcapasos, consulte a su médico antes de utilizar la pulsera por primera vez.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesaria siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Si se producen daños en el cable de carga o en las conexiones, solicite su sustitución al personal especializado autorizado o al servicio de asistencia técnica.
- Proteja el cable de carga para que no entre en contacto con superficies calientes y bordes afilados.
- Procure que el cable de carga no se tense ni se doble demasiado.

- No exponga el aparato a la luz solar directa ni a temperaturas elevadas. De lo contrario, podría sobrecalentarse y dañarse de forma irreparable.
- **⚠ ¡PELIGRO!** No utilice el aparato en la proximidad de llamas abiertas (p. ej., velas) ni coloque velas encendidas junto al aparato. Así podrá contribuir a evitar incendios.
- El aparato puede llegar a calentarse durante el proceso de carga. Por este motivo, debe colocarse en un lugar bien ventilado y no debe cubrirse durante el proceso de carga.
- Desconecte el cable conectado al aparato si aprecia ruidos anómalos, olor a quemado o humo. Encargue la revisión del aparato a un técnico cualificado antes de volver a utilizarlo.
- Solo los talleres autorizados o el servicio de asistencia técnica pueden reparar el aparato. Una reparación inadecuada puede provocar riesgos para el usuario. Además, se anulará la garantía.
- El aparato cuenta con una batería integrada de polímero de litio. El manejo incorrecto de las baterías de polímero de litio puede provocar incendios, explosiones, fugas de sustancias peligrosas y otras situaciones de peligro. No debe arrojar el aparato al fuego.
- No realice cambios ni transformaciones por cuenta propia en el aparato. El usuario no debe abrir el aparato.
- Una fuga de ácido de la batería puede provocar irritaciones cutáneas. En caso de contacto con la piel, lave la zona afectada con agua abundante. Si los líquidos derramados entran en contacto con los ojos, lávelos con agua abundante, no los frote y busque inmediatamente asistencia médica.

Descripción de las piezas

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

- 1 Pantalla
- 2 Botón de menú
- 3 Sensor (para la medición óptica del pulso)
- 4 Contactos de carga (pulsera)
- 5 Cable de carga
- 6 Contactos de carga (cable de carga)
- 7 Instrucciones de uso (símbolo)

Puesta en funcionamiento

Desembalaje

- ◆ Extraiga del embalaje todas las piezas y las instrucciones de uso.
- ◆ Retire todo el material de embalaje.

Comprobación del volumen de suministro

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

El volumen de suministro consta de los siguientes componentes:

- Pulsera de actividad SADP 4 A1
- Cable de carga
- Estas instrucciones de uso

INDICACIÓN

- ▶ Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
- ▶ Si el suministro está incompleto o se observan daños debido a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).

Desecho del embalaje

El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable.



El reciclaje del embalaje permite ahorrar en materias primas y reduce el volumen de residuos. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.

Carga de la batería

Antes de utilizar la pulsera, la batería integrada debe estar totalmente cargada. En caso necesario, antes de comenzar el proceso de carga, seque los contactos de carga ④, ⑥ con un paño para evitar la corrosión.

- ◆ Conecte el conector USB del cable de carga ⑤ al ordenador o a una fuente de alimentación USB.
- ◆ Conecte los contactos de carga ⑥ del cable de carga ⑤ a los contactos de carga ④ de la pulsera. Solo es posible hacerlo en una posición (consulte la fig. 1).

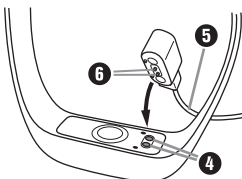




Fig. 1

INDICACIÓN


- ▶ Durante el proceso de carga, aparece la indicación . El botón de menú  está inactivo durante el proceso de carga.
- ▶ La duración de la carga es de aprox. 3 horas con una conexión USB estándar.
- ▶ En cuanto la pulsera se cargue completamente, aparecerá la indicación **FULL**.

INDICACIÓN

Duración del funcionamiento con la carga completa:

- ▶ Aprox. 2 semanas si no se utiliza la medición de la frecuencia cardiaca.
- ▶ Aprox. 1 semana si se utiliza la medición de la frecuencia cardiaca durante 1 hora al día.
- ▶ Aprox. 8 horas si se registra la medición de la frecuencia cardiaca de forma continua.

El rendimiento puede variar según la frecuencia de uso.

Cuando se agota la batería, aparece la indicación .

Descarga de la aplicación SilverCrest SmartActive

La aplicación SilverCrest SmartActive utiliza las propiedades de **Bluetooth®** de su smartphone. Con la aplicación, podrá utilizar todas las funciones de la pulsera.

- ◆ Descárguese la aplicación gratuita en la Apple Store de Apple® o en Google® Play.

INDICACIÓN

Compatibilidad de la aplicación SilverCrest SmartActive:



- ▶ A partir de la versión 4.3 de Android y versiones superiores
- ▶ A partir de la versión 7.0 iOS y versiones superiores



Sincronización de la pulsera con un smartphone

Antes de poder utilizar todas las funciones de la pulsera, debe sincronizarse con un smartphone compatible por medio de la aplicación SilverCrest SmartActive. La sincronización debe realizarse a través de la aplicación SilverCrest SmartActive y no por medio de la conexión **Bluetooth®** del smartphone.

- ◆ Active la conexión **Bluetooth®** en el smartphone. Encontrará una descripción detallada al respecto en las instrucciones de uso del smartphone.

- ◆ Active la conexión por **Bluetooth®** en la pulsera. Para ello, proceda de la manera siguiente:
 1. Antes del primer uso, mantenga pulsado el botón de menú **2** durante aprox. 7 segundos para activar la pantalla **1**.
 2. Pulse otras dos veces el botón de menú **2**. Tras esto, aparece el modo de podómetro .
 3. Mantenga pulsado el botón de menú **2** durante 3 segundos. En la pantalla **1**, aparecerá la indicación  -----. Con esto, la conexión **Bluetooth®** quedará activada.
- ◆ Abra la aplicación SilverCrest SmartActive. Tras esto, aparecerá la pantalla de inicio seguida del perfil de usuario.

INDICACIÓN

- ▶ Los datos introducidos en el perfil de usuario se recopilan para que todas las funciones de la pulsera generen resultados correctos, como, p. ej., el modo de frecuencia cardíaca.

- ◆ Cree un perfil de usuario y confirme sus datos. A continuación, se mostrarán todos los dispositivos con **Bluetooth®** de su entorno.
- ◆ Seleccione la entrada **SADP 4 A1**. Al hacerlo, la pulsera vibrará, lo que significa que está conectada a la aplicación SilverCrest SmartActive.

Colocación de la pulsera

INDICACIÓN

- ▶ Si es diestro, le recomendamos que lleve la pulsera en la muñeca izquierda y, si es zurdo, en la derecha.
- ◆ Colóquese la pulsera en la muñeca y ciérrela (consulte la fig. 2). El sensor **3** para la medición óptica del pulso debe estar en contacto con la piel.
- ◆ Asegúrese de que el sensor **3** para la medición óptica del pulso quede centrado en la muñeca (consulte la fig. 3).

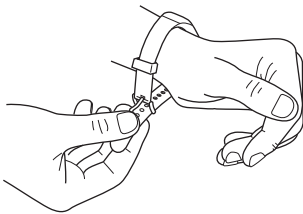


Fig. 2

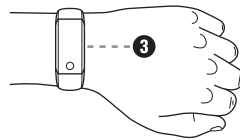


Fig. 3

Manejo y funcionamiento

Estanqueidad

En la siguiente tabla, podrá ver en qué situaciones puede utilizarse la pulsera:



Situación	Utilización
Aspersor	Sí
Lavado de manos	Sí
Ducha	No
Bañarse/nadar	No
Deportes acuáticos (p. ej., buceo)	No

Modo de ahorro de energía

La pantalla **1** se apaga automáticamente tras aprox. 10 segundos si no se utiliza.

- ◆ Pulse el botón de menú **2** para volver a activar la pantalla **1**.

Modo avión

- ◆ Desactive la conexión por **Bluetooth®** en la pulsera para ajustarla en el modo avión. Para ello, proceda de la siguiente manera:
 1. Pulse brevemente dos veces el botón de menú **2**. Tras esto, aparece el modo de podómetro .
 2. Mantenga pulsado el botón de menú **2** durante 3 segundos. En la pantalla **1** aparece la indicación . Con esto, la conexión por **Bluetooth®** quedará activada.
 3. Pulse brevemente el botón de menú **2**. En la pantalla **1** aparece la indicación . Con esto, la conexión por **Bluetooth®** quedará desactivada y la pulsera se ajustará en el modo avión.

Almacenamiento de los datos

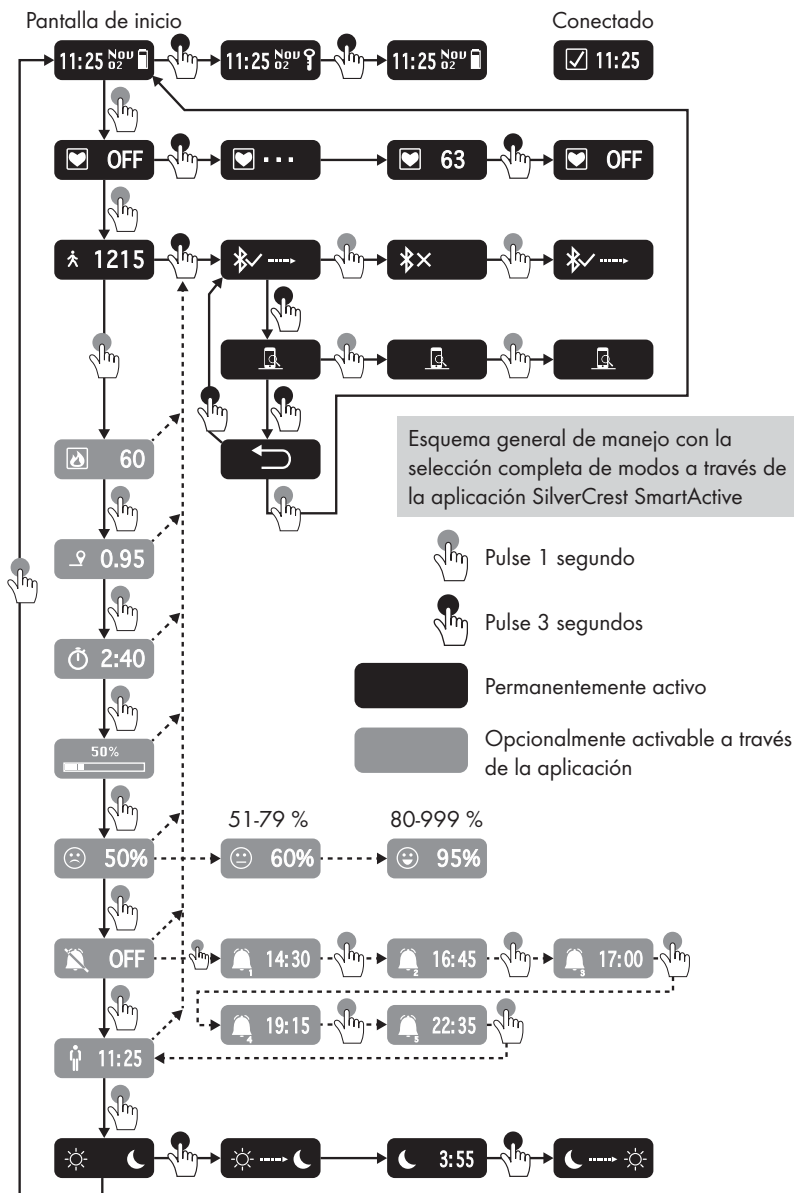
La pulsera guarda los datos de medición durante 14 días. En cuanto se abre la aplicación SilverCrest SmartActive, la pulsera se sincroniza con ella. Tras esto, los datos se guardan automáticamente en la aplicación SilverCrest SmartActive.

Esquema general de funciones

Puede registrar sus actividades y hábitos de sueño con la pulsera, así como realizar ajustes en la aplicación SilverCrest SmartActive. También puede definir cualquier cantidad de pasos al día como objetivo y configurar sus hábitos personales de sueño.

En los modos de podómetro, calorías y distancia, se muestra un porcentaje que indica lo cerca que está de lograr su objetivo. Por su parte, en el modo de sueño, podrá observar cómo es la calidad de su sueño. Sus fases de sueño (despierto, sueño ligero y sueño profundo) se muestran en una vista detallada. También puede registrar su frecuencia cardíaca y observarla o consultarla dentro de un historial. Asimismo, puede ajustar alarmas y buscar su smartphone con la pulsera. También podrá buscar la pulsera con su smartphone. El aparato dispone de una función de notificación de llamadas y mensajes que puede ajustarse a través de la aplicación SilverCrest SmartActive.

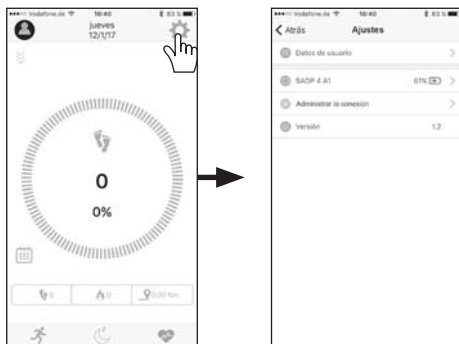
Esquema general de manejo (indicaciones de la pantalla)




Ajustes

INDICACIÓN

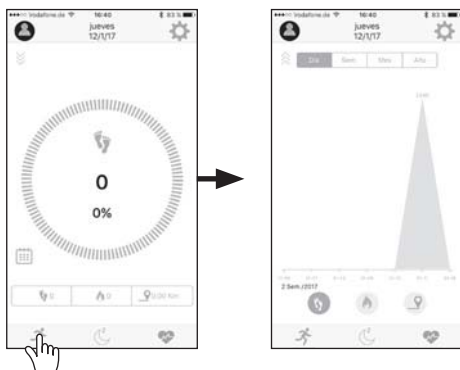
- ▶ Aquí se muestra el funcionamiento de la aplicación SilverCrest SmartActive con los dispositivos iOS. Es posible que existan variaciones si se utilizan dispositivos Android.
- ▶ También es posible que las representaciones muestren ligeras variaciones.







- ◆ Pulse el botón  (Ajustes).
- ◆ Pulse el botón "Datos de usuario" para editar su perfil de usuario.
- ◆ Pulse el botón "SADP 4 A1" para realizar ajustes en la pulsera.
- ◆ Pulse el botón "Administrar la conexión" si desea desactivar o activar la conexión entre la aplicación SilverCrest SmartActive y la pulsera.

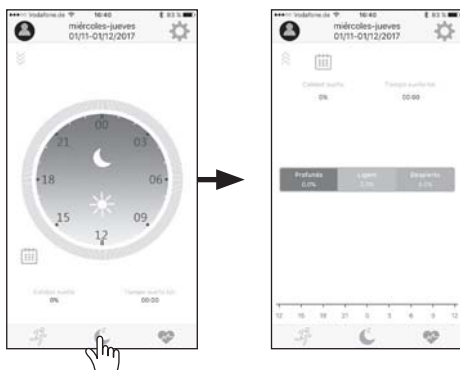
Funciones principales



Modo de podómetro



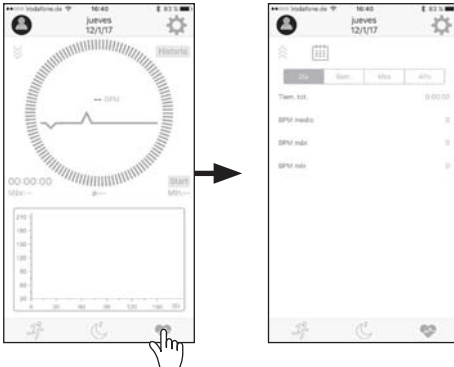
En el modo de podómetro , podrá ver el número de pasos andados y el porcentaje que haya definido como objetivo diario. En la sección "Ajustes"  del menú "SADP 4 A1", puede ajustar su objetivo diario. Además, podrá ver las calorías quemadas  y la distancia  recorrida. Sus resultados se muestran en un esquema detallado en el que puede cambiarse entre día, semana, mes y año. Para acceder al esquema detallado, arrastre el dedo hacia arriba por la pantalla del smartphone.


Modo de sueño



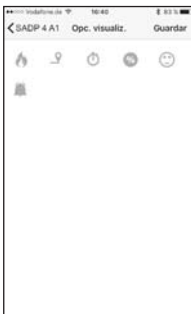
En el modo de sueño , se muestra la calidad del sueño y su duración total. En la sección "Ajustes"  del menú "SADP 4 A1", puede definir su configuración de sueño. Sus fases de sueño (despierto, sueño ligero y sueño profundo) se muestran en una vista detallada. Para acceder al esquema detallado, arrastre el dedo hacia arriba por la pantalla del smartphone.

Modo de frecuencia cardiaca



En el modo de frecuencia cardiaca , podrá ver su frecuencia cardiaca actual y una vista detallada que muestra la frecuencia cardiaca registrada de forma continua. Puede registrar la medición de la frecuencia cardiaca a través del botón "Start" y/o "Stop" de la aplicación SilverCrest SmartActive. La pulsera vibra tras aprox. 5-10 minutos de la medición de la frecuencia cardiaca para recordarle que la medición de la frecuencia cardiaca sigue activada. Con la medición de la frecuencia cardiaca activada, la batería de la pulsera se agota con mayor rapidez. Pulse el botón "Historia" para ver los distintos resultados registrados. Además, sus resultados se muestran en un esquema detallado en el que puede cambiarse entre día, semana, mes y año. Para acceder al esquema detallado, arrastre el dedo hacia arriba por la pantalla del smartphone.


Funciones opcionales














En la sección "Ajustes"  del menú "SADP 4 A1", seleccione "Opc. visualiz." para activar o desactivar las funciones opcionales.

-  Modo de calorías
-  Modo de distancia
-  Modo de tiempo de actividad
-  Modo de control del objetivo
-  Modo de control del objetivo
-  Modo de alarma vibración

Modos

La pulsera cuenta con los 11 modos enumerados en la siguiente tabla. Si desea activar o desactivar los modos, abra la sección "Ajustes"  del menú "SADP 4 A1" y seleccione "Opc. visualiz." en la aplicación SilverCrest SmartActive. El modo de alarma de inactividad puede activarse o desactivarse en "Alarma inactividad". En "Alarma vibración", pueden ajustarse alarmas. Las funciones principales del modo de frecuencia cardiaca, del modo de podómetro y del modo de sueño, así como del modo de hora y del modo de búsqueda de dispositivos móviles, no pueden desactivarse.




Modo	Símbolo
Modo de hora	11:25 ^{NOV} 
Modo de frecuencia cardiaca	
Modo de podómetro	
Modo de búsqueda de dispositivos móviles	
Modo de calorías	
Modo de distancia	
Modo de tiempo de actividad	
Modo de control del objetivo	
Modo de alarma vibración	
Modo de alarma inactividad	
Modo de sueño	

Pulse brevemente el botón de menú  para cambiar entre los modos.

En el capítulo **Esquema general de manejo (indicaciones de la pantalla)**, podrá ver cómo cambiar entre los modos y cómo manejar las funciones de los modos.

Si desea realizar ajustes en la aplicación SilverCrest SmartActive y guardarlos, aparece la indicación junto a la hora en la pantalla  de la pulsera. Además, también vibra la pulsera.

Modo de hora/11:25 ^{NOV}

El primer modo mostrado en la pulsera es el modo de hora, que es la pantalla de inicio de la pulsera. Si el aparato está en el modo de ahorro de energía, se muestra siempre el modo de hora al activar la pantalla . En el modo de hora, puede bloquearse o desbloquearse la pantalla  con solo mantener pulsado el botón de menú  durante 3 segundos.

Modo de frecuencia cardiaca/

El sensor ③ (para la medición óptica del pulso) de la pulsera mide su frecuencia cardiaca. Si la pulsera no está conectada a la aplicación SilverCrest SmartActive, proporciona un valor de medición ad hoc que no se guarda. Si la pulsera está conectada a la aplicación SilverCrest SmartActive, se registra su frecuencia cardiaca de forma continua. Al activarse por medio del botón "Start" y/o "Stop", puede guardarse la frecuencia cardiaca. Los resultados pueden consultarse en la aplicación SilverCrest SmartActive.

INDICACIÓN

- ▶ El sensor ③ para la medición óptica del pulso debe estar en contacto con la piel para realizar una medición.
- ▶ Si la pulsera se resbala durante la medición, es posible que el valor proporcionado sea incorrecto.
- ▶ La duración de la medición puede variar según diversos factores personales. Por ejemplo, el vello del brazo o los tatuajes pueden retrasar la aparición del valor de medición.

Modo de podómetro/

Puede ajustar un objetivo diario de pasos a través de la aplicación SilverCrest SmartActive. La configuración de fábrica cuenta con un ajuste predeterminado de 10 000 pasos como objetivo diario. Puede ajustarse un mínimo de 100 pasos y un máximo de 30 000. La pulsera cuenta los pasos andados diariamente. Una cara sonriente en el modo de control del objetivo le muestra el porcentaje superado en relación con el objetivo diario ajustado. Los resultados pueden consultarse en la aplicación SilverCrest SmartActive.

Modo de búsqueda de dispositivos móviles/

El modo de búsqueda de dispositivos móviles le permite encontrar su smartphone. Al activarse el modo de búsqueda de dispositivos móviles, se emite la melodía ajustada en el smartphone. Así, podrá encontrarlo con mayor facilidad. Después de 10 segundos, la melodía se apaga automáticamente o puede apagarse de forma manual con solo pulsar el botón de menú ②.

Modo de calorías/

En el modo de calorías, podrá ver las calorías quemadas durante el día. El cálculo de las calorías se basa en su actividad y en los datos personales que haya introducido en el perfil de usuario de la aplicación SilverCrest SmartActive. A las 0:00 h, las calorías se restablecen automáticamente en cero. Tenga en cuenta que también se queman calorías durante el sueño y que su registro comienza a partir de las 0:00 h.

Modo de distancia/

En el modo de distancia, podrá ver los kilómetros recorridos durante el día. El cálculo de la distancia se basa en los pasos contados y en los datos personales que haya introducido en el perfil de usuario de la aplicación SilverCrest SmartActive. A las 0:00 h, la distancia se restablece automáticamente en cero. Si la pulsera está en el modo de sueño, no medirá la distancia recorrida.

Modo de tiempo de actividad/🕒

En el modo de tiempo de actividad, podrá ver cuánto tiempo ha estado activo durante el día. El tiempo se mide en horas y minutos. A las 0:00 h, el tiempo de actividad se restablece automáticamente en cero.

Modo de control del objetivo/▬/😞 😐 😊

En el modo de control del objetivo, podrá ver un porcentaje que le indica lo cerca que está de cumplir su objetivo diario. La cara sonriente cambia en función de lo cerca que esté de lograr su objetivo. Si ha superado el objetivo, se indicará de la manera correspondiente. La indicación llega hasta el 999 %. Pueden activarse ambas vistas / o solo una de ellas a través de la aplicación SilverCrest SmartActive.

Modo de alarma vibración/🔔

El modo de alarma vibración está desactivado de forma predeterminada. Pueden activarse hasta 5 alarmas a través de la aplicación SilverCrest SmartActive. Además, también puede ajustarse cuándo debe repetirse la alarma. Antes de emitirse una alarma ajustada, la alarma solo puede desactivarse por medio de la aplicación SilverCrest SmartActive. Al activarse una alarma ajustada, la pulsera vibra y el nombre de la alarma aparece en la pantalla ❶. Para desactivar la alarma, pulse el botón de menú ❷ o deje que la alarma se apague automáticamente tras transcurrir unos segundos.

Modo de alarma inactividad/🕒

En el modo de alarma inactividad, puede ajustarse una alarma de inactividad a través de la aplicación SilverCrest SmartActive. La duración de la inactividad indica el periodo de tiempo tras el que su inactividad activará la alarma de inactividad de la pulsera. También puede ajustarse una hora inicial y final para la activación del modo de inactividad. Cuando se activa la alarma de inactividad, la pulsera vibra y, en la pantalla ❶, la indicación cambia entre 🕒 / 🕒. Para desactivar la alarma, pulse el botón de menú ❷ o deje que la alarma se apague automáticamente tras transcurrir unos segundos.


Modo de sueño/🌞 🌙

En el modo de sueño, podrá registrar la calidad y la duración del sueño. Podrá realizar la configuración personal de su sueño a través de la aplicación SilverCrest SmartActive.


La pulsera no detecta automáticamente si está durmiendo. Para activar el modo de sueño, mantenga pulsado el botón de menú ❷ durante 3 segundos. En el modo de sueño, aparece la indicación 🌙 junto a la hora en la pantalla ❶ de la pulsera. A partir de ese momento, se registra la calidad y la duración de su sueño. En el modo de sueño, no puede cambiarse entre los modos. Para abandonar el modo de sueño, mantenga pulsado el botón de menú ❷ durante 3 segundos. Tras esto, volverá al modo de hora. Los resultados pueden consultarse en la aplicación SilverCrest SmartActive. Como alternativa, también puede ajustar su hora de sueño por medio de la aplicación SilverCrest SmartActive. Con esto, la pulsera cambia automáticamente al modo de sueño o al modo de hora cuando comienza o finaliza la hora de sueño ajustada.

Funciones adicionales


Búsqueda de la pulsera

Esta función se encuentra en la opción "Ajustes"  del menú "SADP 4 A1" de la aplicación SilverCrest SmartActive. Al pulsar el botón "Búsqueda de la pulsera", la pulsera vibra. Si ha perdido la pulsera en su entorno inmediato, esta función puede ayudarle a encontrarla más fácilmente.


Búsqueda de dispositivos móviles

Esta función se encuentra en la opción "Ajustes"  del menú "SADP 4 A1" de la aplicación SilverCrest SmartActive. La "Búsqueda de dispositivos móviles" puede activarse o desactivarse. Con la "Búsqueda de dispositivos móviles" activada, la pulsera vibra y el smartphone suena si se aleja de su smartphone con la pulsera puesta. Cuando vuelva a estar cerca de su smartphone, la pulsera dejará de vibrar y el smartphone de sonar. Si se ha olvidado el smartphone, esta función le recuerda que no lo lleva consigo.

Visualización de llamadas/mensajes

Si la pulsera está sincronizada con un smartphone, pueden visualizarse las llamadas/mensajes entrantes del smartphone sincronizado en la pantalla **1** de la pulsera y puede ajustarse opcionalmente la pulsera para que vibre. Para realizar ajustes, pulse el botón  (Ajustes) en la aplicación SilverCrest SmartActive, después "SADP 4 A1" y, a continuación, abra el menú "Ajuste notificaciones". En el menú "Ajuste notificaciones", podrá ajustar una vibración para las llamadas/mensajes entrantes. Además, podrá ajustar de manera independiente si desea recibir llamadas, SMS y notificaciones de aplicaciones en la pulsera. También puede visualizarse el contenido de los mensajes en la pulsera. Si se produce una llamada/mensaje entrante, se muestra el número o el nombre de la persona que llame/envíe el mensaje si está guardado en la agenda del smartphone sincronizado. En el caso de los mensajes, después se muestra su contenido siempre que se haya realizado este ajuste en la aplicación SilverCrest SmartActive. Para visualizar todo el contenido del mensaje, pulse el botón de menú **2** hasta que se muestre todo el mensaje.


Activación del modo de fábrica


Si la aplicación SilverCrest SmartActive deja de funcionar correctamente, si se bloquea regularmente, si otro usuario desea utilizar la pulsera o si simplemente desea restablecer sus ajustes, puede restaurar el modo de fábrica. Pulse el botón  (Ajustes) en la aplicación SilverCrest SmartActive, después "SADP 4 A1" y, a continuación, "Modo de fábrica". Tras restablecer el modo de fábrica, pulse el botón de menú **2** durante 7 segundos para volver a activar la pulsera. Tras esto, debe volver a conectarse la aplicación SilverCrest SmartActive con la pulsera (consulte el capítulo "**Sincronización de la pulsera con un smartphone**").

Actualización del firmware

INDICACIÓN

- ▶ Tras la actualización del firmware, todos los resultados diarios registrados hasta el momento se restablecen en cero.

Con la función "Actualizar firmware" de la opción "Ajustes"  del menú "SADP 4 A1", puede instalarse una nueva versión de firmware. Durante la actualización del firmware, la pulsera muestra la indicación "OTA" y, en caso necesario, se reinicia. Una vez finalizada la actualización del firmware, la pulsera muestra la indicación "OTA FINISH".

Si la pulsera muestra "OTA FINISH", debe mantener pulsado el botón de menú  de la pulsera durante aprox. 3-5 segundos para reiniciar y finalizar la actualización del firmware. La aplicación SilverCrest SmartActive se reinicia tras pulsar el botón "Continuar". Tras la actualización, active la conexión por **Bluetooth®** en la pulsera para restablecer la conexión.

Utilización de la pulsera sin la aplicación

También puede utilizarse la pulsera sin la aplicación SilverCrest SmartActive.

No obstante, tenga en cuenta que, si el perfil de usuario para calcular las calorías quemadas y la distancia, se utilizarán los datos personales de un usuario medio. En tal caso, es posible que sus resultados reales difieran de los calculados.

INDICACIÓN

- ▶ Tenga en cuenta que si utiliza la pulsera sin la aplicación SilverCrest SmartActive, no podrá acceder a todas las funciones.

Eliminación de fallos

La siguiente tabla le ayudará a solucionar problemas menores:

Fallo	Solución
No puede establecerse ninguna conexión entre la pulsera y el smartphone.	▶ Desactive y vuelva a activar la función Bluetooth® del smartphone. Tras esto, vuelva a realizar el procedimiento de conexión en la pulsera.
	▶ Apague y vuelva a encender el smartphone.
	▶ Active la visibilidad en el smartphone dentro del menú Bluetooth® .
	▶ Vuelva a instalar la aplicación SilverCrest SmartActive en el smartphone.
No se transmitirán todos los datos medidos.	▶ Si no ha sincronizado la pulsera con la aplicación SilverCrest SmartActive en los últimos 14 días, se reescribirán los datos medidos anteriormente. Procure sincronizar la pulsera regularmente.

Limpieza

ATENCIÓN

- ▶ Mantenga secos los contactos de carga ④, ⑥ para evitar la corrosión. Seque la pulsera con un paño seco después de cualquier contacto con agua.
 - ▶ Durante la limpieza, asegúrese de que no penetre humedad en el aparato para evitar daños irreparables.
 - ▶ No utilice productos de limpieza corrosivos, abrasivos ni con disolventes, ya que podrían dañar la superficie del aparato.
- ◆ Limpie el aparato exclusivamente con un paño ligeramente húmedo y con un jabón lavavajillas suave.

Almacenamiento cuando el aparato no está en uso

- ◆ Guarde el aparato en un lugar seco y sin polvo que no esté expuesto a la radiación directa del sol.
- ◆ Cargue la batería en periodos regulares para garantizar una larga vida útil.

Desecho

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.

Para obtener más información al respecto, póngase en contacto con las instalaciones locales de desechos o con las administraciones públicas competentes.

Anexo

Características técnicas

Tensión/corriente de funcionamiento	5 V $\overline{=}$, 100 mA a través de la conexión de carga USB
Especificación Bluetooth®	Versión 4.0 (con un alcance de hasta 10 m)
Perfiles compatibles de Bluetooth®	BLE (Bluetooth® Low Energy)* *Si es compatible con el smartphone
Batería integrada	3,7 V, 150 mAh (polímero de litio)
Tiempo de funcionamiento	Duración del funcionamiento con la carga completa: <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aprox. 2 semanas si no se utiliza la medición de la frecuencia cardiaca. ▶ Aprox. 1 semana si se utiliza la medición de la frecuencia cardiaca durante 1 hora al día. ▶ Aprox. 8 horas si se registra la medición de la frecuencia cardiaca de forma continua. El rendimiento puede variar según la frecuencia de uso.
Tiempo de carga	Aprox. 3 h
Clase de protección	IP 67
Temperatura de funcionamiento	5-40 °C
Temperatura de almacenamiento	0-45 °C
Humedad (sin condensación)	5-70 %
Dimensiones (an. x al. x pr.)	Aprox. 26 x 1,1 x 2,3 cm
Peso	Aprox. 25 g

Indicaciones sobre la Declaración de conformidad CE

CE Este aparato cumple los requisitos básicos y las demás normas relevantes de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación 1999/5/EC y de la Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2011/65/EU.

Puede solicitarse la Declaración de conformidad CE completa al importador.

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja original, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del comprobante de caja, así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía solo rige para defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías, moldes de horno o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (p. ej., IAN 12345) como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características, grabado en el aparato, en la portada de las instrucciones (parte inferior izquierda) o en un adhesivo en la parte trasera o inferior del aparato.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono** o **por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software.

Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 281916

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indice

Introduzione	24
Informazioni sul presente manuale di istruzioni	24
Diritto d'autore	24
Indicazioni sui marchi	24
Uso conforme	24
Avvertenze	25
Sicurezza	25
Indicazioni generali relative alla sicurezza	25
Descrizione dei componenti	26
Messa in funzione	27
Disimballaggio	27
Controllo della fornitura	27
Smaltimento dell'imballaggio	27
Caricamento dell'accumulatore	27
Scaricamento dell'app SilverCrest SmartActive	28
Accoppiamento del cinturino da polso con uno Smartphone	28
Posizionamento del cinturino da polso	29
Comandi e funzionamento	30
Resistenza all'acqua	30
Modalità risparmio energetico	30
Modalità aereo	30
Salvataggio dei dati	30
Panoramica delle funzioni	31
Panoramica dei comandi (visualizzazione display)	32
Impostazioni	33
Funzioni principali	34
Funzioni opzionali	35
Modalità	36
Funzioni aggiuntive	39
Visualizzazione di chiamate/messaggi	39
Avvio della modalità di fabbrica	39
Aggiornamento del firmware	40
Uso del cinturino da polso senza app	40
Eliminazione dei guasti	40
Pulizia	41
Conservazione in caso di mancato utilizzo	41
Smaltimento	41
Appendice	42
Dati tecnici	42
Indicazioni sulla dichiarazione di conformità CE	42
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	43
Assistenza	44
Importatore	44

Introduzione

Informazioni sul presente manuale di istruzioni

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio. È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare sempre le istruzioni per l'uso nelle vicinanze del prodotto in modo da poterle consultare all'occorrenza. In caso di cessione o vendita del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione, incluso il presente manuale di istruzioni.

Diritto d'autore

La presente documentazione è tutelata dal diritto d'autore. Qualsiasi modalità di copia o ristampa, seppur parziale, nonché la riproduzione delle illustrazioni, anche se modificate, sono consentite solo previa autorizzazione scritta del produttore.

Indicazioni sui marchi

- USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.
- Il marchio **Bluetooth®** e il logo **Bluetooth®** sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). Qualsiasi utilizzo del marchio da parte di Kompernaß Handels GmbH avviene dietro licenza.
- Apple® e il logo Apple sono marchi commerciali registrati di Apple Inc., Cupertino Calif., USA.
- App Store è un marchio di servizi di Apple Inc.
- Google Play è un marchio commerciale registrato di Google Inc.
- La marca SilverCrest e il marchio commerciale sono proprietà del relativo titolare. Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Uso conforme

Questo apparecchio è un apparecchio elettronico informatico destinato unicamente alla registrazione e al monitoraggio delle attività e abitudini di sonno dell'utente. Inoltre, con l'apparecchio si può cercare il proprio smartphone quando non si sa dove lo si è lasciato. L'apparecchio possiede la funzione di segnalare chiamate e messaggi. L'app SmartActive SilverCrest offre la possibilità di impostare allarmi che vengono emessi dall'apparecchio. Un uso diverso o esulante da quanto sopra è considerato non conforme. L'apparecchio non è destinato a essere usato in ambienti commerciali o industriali. Si esclude qualsiasi tipo di rivendicazione per danni derivanti da un uso non conforme, riparazioni inadeguate, esecuzione di modifiche non consentite o uso di parti di ricambio non omologate. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

Avvertenze

Nel presente manuale di istruzioni vengono utilizzate le seguenti avvertenze:

PERICOLO

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica una situazione potenzialmente pericolosa.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione di pericolo può causare gravi lesioni o decesso.

- ▶ Seguire le avvertenze contenute in questo elenco per evitare il pericolo di gravi lesioni personali o di morte.

ATTENZIONE

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica la possibilità di danni materiali.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione di pericolo può causare danni materiali.


- ▶ Seguire le indicazioni di questa avvertenza per evitare danni materiali.

NOTA

Nella nota sono incluse ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.

Sicurezza

Indicazioni generali relative alla sicurezza

- Prima dell'uso, controllare l'apparecchio per rilevare eventuali danni esterni visibili. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato o caduto.
-  PERICOLO!! I materiali d'imballaggio non sono un giocattolo! Tenere tutti i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. **Sussiste pericolo di soffocamento!**
- Se si indossa un pace-maker, parlare con il proprio medico prima di indossare il cinturino da polso per la prima volta.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e inoltre anche da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- In caso di danni al cavo di carica o ai collegamenti, fare eseguire le riparazioni a personale specializzato autorizzato o al servizio clienti.
- Proteggere il cavo di carica da superfici surriscaldate e bordi taglienti.

- Assicurarsi che durante il funzionamento il cavo di carica non venga teso o piegato.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta o a temperature elevate. In caso contrario, il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e subire danni irreparabili.
- **⚠ PERICOLO!!** Non azionare l'apparecchio in vicinanza di fiamme libere (ad es. candele) e non collocare candele accese accanto all'apparecchio. In tal modo si contribuisce a evitare gli incendi.
- Durante il processo di ricarica, l'apparecchio potrebbe riscaldarsi. Durante tale operazione posizionare l'apparecchio in un luogo ben ventilato e non coprirlo.
- In presenza di rumori insoliti, odore di bruciato o sviluppo di fumo, disconnettere il collegamento via cavo. Fare verificare l'apparecchio da un tecnico qualificato prima di riutilizzarlo.
- Fare eseguire le riparazioni solo da aziende specializzate o dall'assistenza clienti. Le riparazioni non conformi possono causare gravi pericoli per l'utente e comportano la decadenza della garanzia.
- L'apparecchio dispone di un accumulatore integrato al litio-polimero. L'uso errato di accumulatori al litio-polimero può causare incendi, esplosioni, fuoriuscite di sostanze pericolose o altre situazioni pericolose! È vietato gettare l'apparecchio nel fuoco.
- Non apportare modifiche o cambiamenti all'apparecchio. L'apparecchio non deve essere aperto dall'utente.
- L'acido che fuoriesce da una batteria può provocare irritazioni cutanee. In caso di contatto con la pelle, lavare abbondantemente con acqua. In caso di contatto del liquido con gli occhi, lavare accuratamente con molta acqua, non sfregare e consultare subito un medico.

Descrizione dei componenti

(per le illustrazioni vedere la pagina apribile)

- 1 Display
- 2 Tasto Menu
- 3 Sensore (per misurazione ottica del polso)
- 4 Contatti di carica (cinturino da polso)
- 5 Cavo di carica
- 6 Contatti di carica (cavo di carica)
- 7 Manuale di istruzioni (immagine simbolo)

Messa in funzione

Disimballaggio

- ◆ Rimuovere dall'imballaggio tutte le parti e il manuale di istruzioni.
- ◆ Rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

Controllo della fornitura

(per le illustrazioni vedere la pagina apribile)

Il volume della fornitura comprende i seguenti componenti:

- Cinturino da polso per il monitoraggio delle attività SADP 4 A1
- Cavo di carica
- Il presente manuale di istruzioni

NOTA

- ▶ Controllare la completezza e l'integrità della fornitura.
- ▶ In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Smaltimento dell'imballaggio

I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento e pertanto sono riciclabili.



Il riciclaggio dell'imballaggio consente di risparmiare materie prime e riduce la generazione di rifiuti. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità con le normative locali vigenti.

Caricamento dell'accumulatore

Prima di utilizzare il cinturino da polso, caricare completamente l'accumulatore integrato. Prima di cominciare il procedimento di carica, se necessario pulire i contatti di carica ④, ⑥ con un panno per evitare la corrosione.

- ◆ Collegare la spina USB del cavo di carica ⑤ a un PC o a un alimentatore USB.
- ◆ Collegare i contatti di carica ⑥ del cavo di carica ⑤ ai contatti di carica ④ del cinturino da polso. Ciò è possibile solo in una posizione (v. fig. 1).

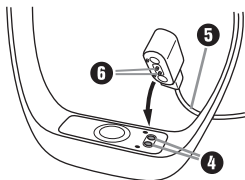




Fig. 1

NOTA

- ▶ Durante il procedimento di carica compare il messaggio . Il tasto Menu **2** è inattivo durante il procedimento di carica.
- ▶ Il tempo di carica è di circa 3 ore con un collegamento USB standard.
- ▶ Non appena il cinturino da polso è completamente carico, compare il messaggio **FULL**.

NOTA

Durata di esercizio dopo il caricamento completo:

- ▶ circa 2 settimane, senza utilizzo della misurazione di frequenza cardiaca
 - ▶ circa 1 settimana con utilizzo della misurazione di frequenza cardiaca per 1 ora al giorno
 - ▶ circa 8 ore con registrazione continua della misurazione di frequenza cardiaca
- La prestazione relativa alle camminate può variare in funzione della frequenza d'uso. Quando l'accumulatore è scarico, compare il messaggio .

Scaricamento dell'app SilverCrest SmartActive

L'app SilverCrest SmartActive App utilizza la funzione **Bluetooth®** dello smartphone. Con l'app si possono utilizzare tutte le funzioni generali del cinturino da polso.

- ◆ Scaricare l'app gratuita da Apple® App-Store o da Google® Play.

NOTA

Compatibilità dell'app SilverCrest SmartActive:


- ▶ a partire dalla versione di Android 4.3 e superiore
- ▶ a partire dalla versione di iOS 7.0 e superiore



Accoppiamento del cinturino da polso con uno Smartphone

Prima di poter utilizzare tutte le funzioni del cinturino da polso, è necessario accoppiare il cinturino da polso con uno smartphone compatibile tramite l'app SilverCrest SmartActive. L'accoppiamento deve essere eseguito con l'app SilverCrest SmartActive e non tramite la connessione **Bluetooth®** dello smartphone.

- ◆ Attivare sul proprio smartphone la connessione **Bluetooth®**. Una descrizione dettagliata si trova nel manuale di istruzioni del proprio smartphone.

- ◆ Attivare la connessione **Bluetooth®** sul proprio cinturino da polso. Procedere come segue:
 1. premere il tasto Menu **2** prima del primo impiego per circa 7 secondi, per attivare il display **1**.
 2. Premere altre due volte il tasto Menu **2**. Viene visualizzata la modalità conta-passi .
 3. Tenere premuto il tasto Menu **2** per 3 secondi. Nel display **1** compare il messaggio  -----. La connessione **Bluetooth®** è attivata.
- ◆ Aprire l'app SilverCrest SmartActive. Compare la schermata iniziale, seguita dal profilo utente.

NOTA

- ▶ I dati inseriti nel profilo utente devono essere raccolti per consentire la creazione di risultati corretti da parte di tutte le funzioni del cinturino da polso, come ad es. la modalità frequenza cardiaca.

- ◆ Creare il proprio profilo utente e confermare i dati immessi. Verranno quindi visualizzati tutti gli apparecchi **Bluetooth®** nelle vicinanze.
- ◆ Selezionare la voce **SADP 4 A1**. Il cinturino da polso vibra e viene connesso all'app SilverCrest SmartActive.

Posizionamento del cinturino da polso

NOTA

- ▶ Consigliamo di collocare il cinturino da polso sul polso sinistro per gli utenti destri e sul polso destro per gli utenti mancini.

- ◆ Posizionare il cinturino da polso sul polso e chiudere il cinturino (v. fig. 2). Il sensore **3** per la misurazione ottica del polso deve essere a contatto con la pelle.
- ◆ Assicurarsi che il sensore **3** per la misurazione ottica del polso sia collocato al centro del polso (v. fig. 3).

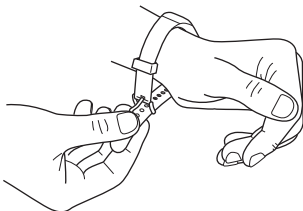


Fig. 2

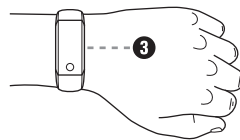


Fig. 3

Comandi e funzionamento

Resistenza all'acqua

Nella seguente tabella si può vedere in quale situazione si può utilizzare il cinturino da polso:

Situazione	Impiego
Pioggia	Sì
Lavaggio mani	Sì
Doccia	No
Bagno in vasca/nuoto	No
Sport acquatici (ad es. immersioni)	No

Modalità risparmio energetico

In caso di mancato utilizzo, il display **1** si spegne dopo circa 10 secondi.

- ◆ Premere il tasto Menu **2** per riattivare il display **1**.

Modalità aereo

- ◆ Disattivare la connessione **Bluetooth®** sul proprio cinturino da polso per impostare il cinturino in modalità aereo. Procedere come segue:
 1. Premere due volte il tasto Menù **2**. Viene visualizzata la modalità contapassi .
 2. Tenere premuto il tasto Menù **2** per 3 secondi. Sul display **1** compare il messaggio  -----. La connessione **Bluetooth®** è attivata.
 3. Premere brevemente il tasto Menù **2**. Sul display **1** compare il messaggio  X. La connessione **Bluetooth®** è ora disattivata e il cinturino si trova in modalità aereo.

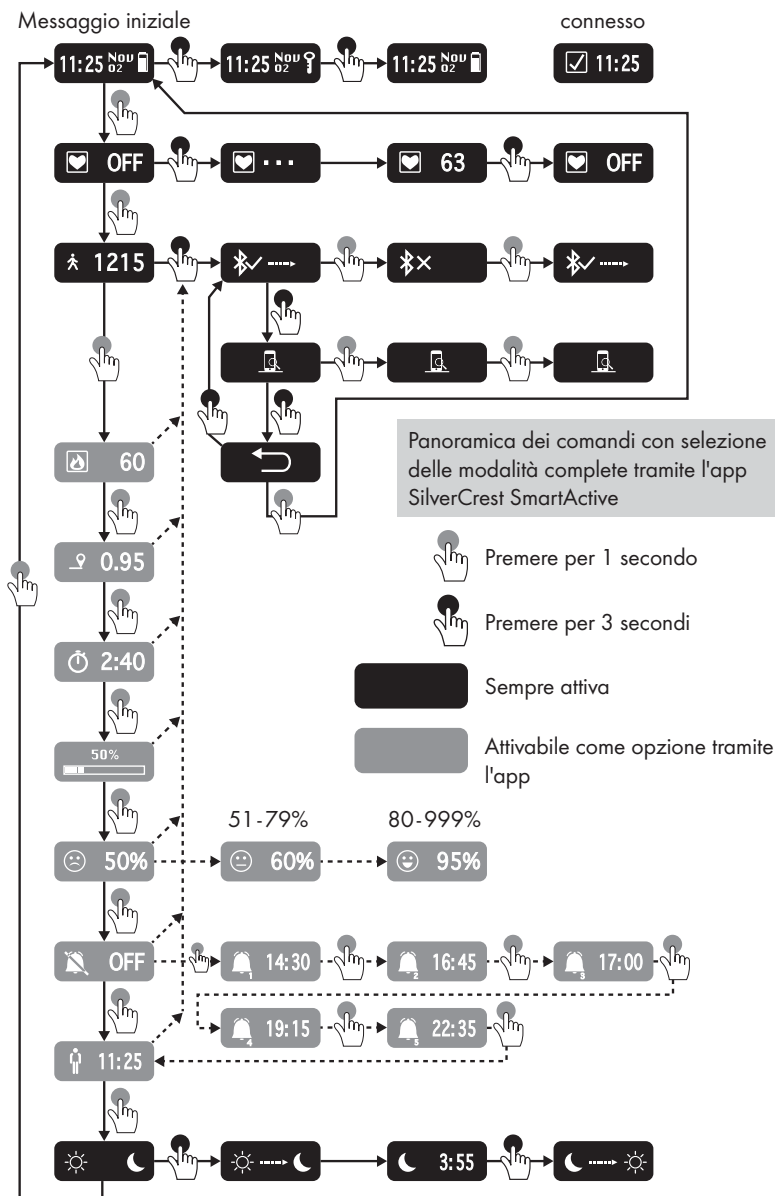
Salvataggio dei dati

Il cinturino da polso salva tutti i dati misurati per 14 giorni. Non appena si apre l'app SilverCrest SmartActive, il cinturino da polso si sincronizza con l'app. I dati vengono quindi salvati automaticamente nell'app SilverCrest SmartActive.

Panoramica delle funzioni

Con il cinturino da polso si possono registrare le proprie attività e le abitudini di sonno. Inoltre, nell'app SilverCrest SmartActive si possono eseguire le impostazioni. Si può fissare un numero di passi quotidiani a piacere come obiettivo e impostare le proprie abitudini di sonno individuali. Nelle modalità contapassi, calorie e distanza, viene indicato in percentuale l'avvicinamento all'obiettivo. Nella modalità sonno è possibile osservare la propria qualità del sonno. Nella vista dettagliata vengono indicate le fasi di sonno (veglia, sonno leggero e sonno profondo). È inoltre possibile registrare la frequenza cardiaca, che si può osservare in diretta o in cronologia. Inoltre, è possibile impostare allarmi e cercare il proprio smartphone con il cinturino da polso. Inoltre, con lo smartphone si può cercare il cinturino da polso. Il cinturino da polso ha la funzione di segnalare chiamate e messaggi, ed è possibile eseguire le relative impostazioni tramite l'app SilverCrest SmartActive.

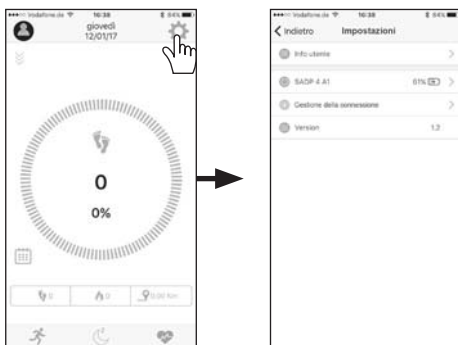
Panoramica dei comandi (visualizzazione display)




Impostazioni

NOTA

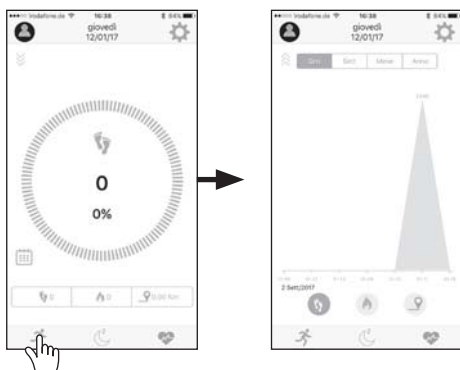
- ▶ Qui viene indicato il funzionamento dell'app SilverCrest SmartActive per dispositivi iOS. Sono possibili discrepanze durante l'uso di dispositivi Android.
- ▶ Analogamente, sono possibili lievi discrepanze delle illustrazioni.







- ◆ Fare clic sul pulsante  (Impostazioni).
- ◆ Premere il pulsante "Info utente" per modificare il profilo utente creato.
- ◆ Premere il pulsante "SADP 4 A1", per eseguire le impostazioni del cinturino da polso.
- ◆ Premere il pulsante "Gestione della connessione" se si desidera disconnettere o connettere il cinturino da polso con l'app SilverCrest SmartActive.

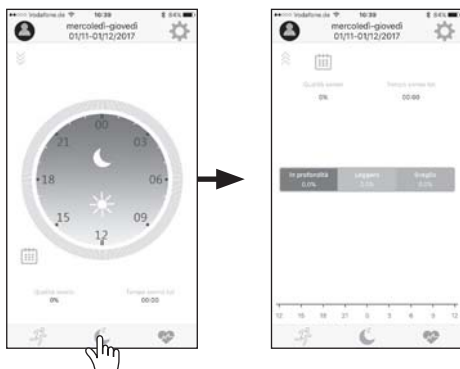
Funzioni principali



Modalità contapassi



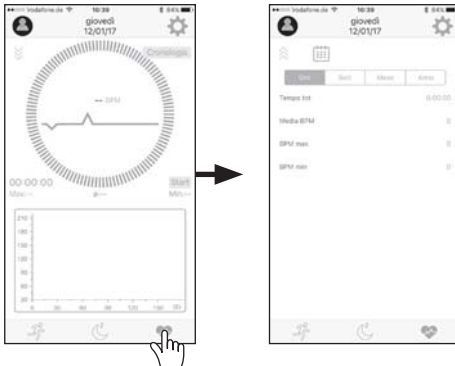
In Modalità contapassi , si può visualizzare il numero di passi eseguiti e la percentuale relativa all'obiettivo quotidiano. Alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1" è possibile impostare l'obiettivo quotidiano. Si possono inoltre vedere le calorie consumate  e la distanza  percorsa. I risultati sono riportati in una vista dettagliata, in cui è possibile selezionare fra giorno, settimana, mese e anno. Per ottenere la visualizzazione dettagliata, spostarsi verso l'alto tramite il display del proprio smartphone.


Modalità sonno



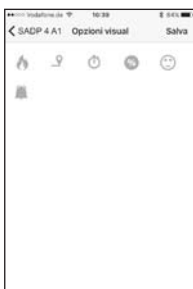
In modalità sonno  viene visualizzata la qualità del sonno e l'intero periodo di sonno. Alla voce "Impostazioni"  del menu "SADP 4 A1" è possibile eseguire l'impostazione relativa al sonno. Nella vista dettagliata vengono indicate le fasi di sonno (veglia, sonno leggero e sonno profondo). Per ottenere la visualizzazione dettagliata, spostarsi verso l'alto tramite il display del proprio smartphone.


Modalità frequenza cardiaca



In modalità frequenza cardiaca  si può visualizzare la frequenza cardiaca attuale e ottenere una vista dettagliata della frequenza cardiaca registrata di continuo. La misurazione di frequenza cardiaca può essere registrata tramite il pulsante "Start" o "Stop" nell'app SmartActive di SilverCrest. Il cinturino da polso vibra dopo circa 5 e 10 minuti di misurazione della frequenza cardiaca, come indicazione per l'utente che la misurazione di frequenza cardiaca è ancora attiva. Con la misurazione di frequenza cardiaca attiva, la batteria del cinturino da polso si scarica più rapidamente. Premere il pulsante "Cronologia" per visualizzare i singoli risultati registrati. I risultati sono inoltre ottenibili in una visualizzazione dettagliata, in cui è possibile selezionare fra giorno, settimana, mese e anno. Per ottenere la visualizzazione dettagliata, spostarsi verso l'alto tramite il display del proprio smartphone.


Funzioni opzionali





Alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1", selezionare "Opzioni visual", per attivare o disattivare le funzioni opzionali.

-  Modalità calorie
-  Modalità distanza
-  Modalità tempo di attività
-  Modalità monitoraggio obiettivi
-  Modalità monitoraggio obiettivi
-  Modalità allarme con vibrazione

Modalità

Il cinturino da polso possiede 11 modalità elencate nella seguente tabella. Tramite l'app SmartActive SilverCrest, alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1", selezionare "Opzioni visual", se si desidera attivare o disattivare le modalità attivazione. Per attivare o disattivare la modalità allarme inattività andare alla voce "Allarme inattività". Alla voce "Allarme con vibrazione" si possono impostare gli allarmi. Le funzioni principali modalità frequenza cardiaca, modalità contapassi e modalità sonno, nonché la modalità ora e la modalità ricerca apparecchio mobile, non possono essere disattivate.

Modalità	Simbolo
Modalità ora	11:25 ^{NOU} ₀₂ 
Modalità frequenza cardiaca	
Modalità contapassi	
Modalità ricerca apparecchio mobile	
Modalità calorie	
Modalità distanza	
Modalità tempo di attività	
Modalità monitoraggio obiettivi	 /   
Modalità allarme con vibrazione	
Modalità allarme inattività	
Modalità sonno	 

Premendo brevemente il tasto Menu **2** si può passare da una modalità all'altra.

Nel capitolo **Panoramica dei comandi (visualizzazione display)** si può vedere come passare da una modalità all'altra e come utilizzare le funzioni delle varie modalità.

Eseguendo e salvando le impostazioni nell'app SilverCrest SmartActive, compare il messaggio accanto all'ora nel display **1** del cinturino da polso. Inoltre il cinturino da polso vibra.

Modalità ora / 11:25 ^{NOU}₀₂

La prima modalità indicata sul cinturino da polso è la modalità ora. La modalità ora rappresenta la visualizzazione iniziale del cinturino da polso. Quando l'apparecchio si trova in modalità risparmio energetico, all'attivazione del display **1** viene visualizzata sempre la modalità ora. Il display **1** può essere bloccato o sbloccato in modalità ora tenendo premuto il tasto Menu **2** per 3 secondi.

Modalità frequenza cardiaca /

Il sensore ③ (per misurazione ottica del polso) del cinturino da polso misura la frequenza cardiaca. Senza connessione all'app SilverCrest SmartActive, il cinturino da polso fornisce un valore di misurazione temporaneo che non viene salvato. Quando il cinturino da polso viene connesso all'app SilverCrest SmartActive, la frequenza cardiaca dell'utente viene misurata di continuo. La frequenza cardiaca può essere salvata con l'attivazione tramite il pulsante "Start" o "Stop". Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono visualizzare i risultati della registrazione.

NOTA

- ▶ Il sensore ③ per la misurazione ottica del polso deve essere a contatto con la pelle per poter eseguire una misurazione.
- ▶ Se il cinturino da polso scivola durante la misurazione, il valore di misurazione può essere erraneo.
- ▶ La misurazione ha una durata variabile, a seconda delle caratteristiche individuali. Ad es. a causa dei peli sul braccio o dell'eventuale presenza di tatuaggi, si potrebbe verificare un ritardo nell'ottenimento del valore di misurazione.

Modalità contapassi /

Tramite l'app SilverCrest SmartActive si può impostare l'obiettivo quotidiano dei passi da percorrere. L'impostazione di fabbrica prevede 10.000 passi come obiettivo quotidiano. Si può impostare un minimo di 100 e un massimo di 30.000 passi. Il cinturino da polso conta i passi percorsi durante il giorno. Un'icona "smiley" in modalità monitoraggio obiettivi indica la percentuale raggiunta rispetto all'obiettivo quotidiano impostato. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono visualizzare i risultati della registrazione.

Modalità ricerca apparecchio mobile /

Tramite la modalità ricerca apparecchio mobile si può cercare il proprio smartphone. Durante l'attivazione della modalità ricerca apparecchio mobile risuona la melodia impostata sullo smartphone. In tal modo è più facile trovare lo smartphone quando lo si sta cercando. La melodia si ferma automaticamente dopo 10 secondi, oppure viene fermata manualmente, premendo sul tasto Menu ②.

Modalità calorie /

Tramite la modalità calorie si può vedere quante calorie si consumano al giorno. Il calcolo delle calorie si basa sulle attività dell'utente e sui dati personali immessi nel proprio profilo utente dell'app SilverCrest SmartActive. Dopo 24 ore, le calorie vengono automaticamente azzerate. Ricordare che anche durante il sonno si bruciano calorie e la registrazione delle calorie comincia a partire dalle ore 00:00.



Modalità distanza /

Tramite la modalità distanza si può vedere quanti chilometri si percorrono al giorno. Il calcolo della distanza si basa sui passi contati percorsi dall'utente e sui dati personali immessi nel proprio profilo utente dell'app SilverCrest SmartActive. Dopo 24 ore, la distanza viene automaticamente azzerata. Se il cinturino da polso si trova in modalità sonno, il cinturino da polso non misura la distanza percorsa dall'utente.

Modalità tempo di attività / ⌚

Tramite la modalità tempo di attività si può vedere per quanto tempo si è stati attivi nel corso di una giornata. Il tempo viene misurato in ore e minuti. Dopo 24 ore, il tempo di attività viene automaticamente azzerato.



Modalità monitoraggio obiettivi / / 😞 😊 😄

In modalità monitoraggio obiettivi si può vedere la percentuale relativa al raggiungimento dell'obiettivo quotidiano. L'icona "smiley" cambia man mano che ci si avvicina all'obiettivo. Viene indicato anche il superamento dell'obiettivo. L'indicazione arriva al 999%. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono attivare entrambe le indicazioni  /  o solo una delle due.


Modalità allarme con vibrazione / 🔔

Nell'impostazione predefinita in fabbrica, la modalità allarme con vibrazione è inattiva. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono impostare e denominare fino a 5 allarmi. Inoltre si può impostare la frequenza di ripetizione dell'allarme. Prima dell'attivazione di un allarme impostato, l'allarme può essere disattivato solo tramite l'app SmartActive di SilverCrest. Quando scatta un allarme impostato, il cinturino da polso vibra e il nome dell'allarme viene visualizzato nel display **1**. Premendo il tasto Menu **2** si spegne l'allarme, altrimenti esso si spegnerà da solo dopo qualche secondo.

Modalità allarme inattività / ⌚


Nella modalità allarme inattività si può impostare un allarme inattività tramite l'app SilverCrest SmartActive. La durata dell'attività indica dopo quanto tempo di inattività scatta l'allarme inattività del cinturino da polso. A tale scopo si può impostare un tempo iniziale e finale durante il quale la modalità allarme inattività è attiva. Quando l'allarme inattività scatta, il cinturino da polso vibra e l'indicazione sul display **1** cambia tra  / . Premendo il tasto Menu **2** si spegne l'allarme, altrimenti esso si spegnerà da solo dopo qualche secondo.

Modalità sonno / ☀️ 🌙

In modalità sonno si può registrare la qualità e la durata del sonno. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono eseguire impostazioni individuali relative al sonno. Il cinturino da polso non riconosce automaticamente lo stato di sonno dell'utente. Pertanto, attivare la modalità sonno tenendo premuto il tasto Menu **2** per 3 secondi. In modalità sonno compare il messaggio  accanto all'ora nel display **1** del cinturino da polso. Da questo momento in poi, verrà registrata la qualità e durata del sonno. In modalità sonno non è possibile passare da una modalità all'altra. Per uscire dalla modalità sonno, tenere premuto il tasto Menu **2** per 3 secondi. Si tornerà alla modalità ora. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono visualizzare i risultati della registrazione. In alternativa si può impostare il tempo per il sonno anche nell'app SilverCrest SmartActive. In tal caso, il cinturino da polso passa automaticamente alla modalità sonno o rispettivamente alla modalità ora non appena inizia/finisce il tempo impostato per il sonno.

Funzioni aggiuntive




Ricerca tracker

La funzione è inserita nell'app SmartActive di SilverCrest alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1". Premendo il pulsante "Ricerca tracker", il cinturino da polso vibra. Se il cinturino da polso è stato lasciato nei dintorni, questa funzione può contribuire a trovarlo più facilmente.



Ricerca apparecchio mobile

La funzione è inserita nell'app SmartActive di SilverCrest alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1". La "Ricerca apparecchio mobile" può essere attivata o disattivata. Con la "Ricerca apparecchio mobile" attiva, il cinturino da polso vibra e lo smartphone suona quando ci si allontana con il cinturino da polso dallo smartphone. Una volta nuovamente nelle vicinanze dello smartphone, il cinturino da polso smette di vibrare e lo smartphone smette di suonare. Se si è dimenticato lo smartphone, questa funzione ricorda che non si ha lo smartphone con sé.

Visualizzazione di chiamate/messaggi

Se il cinturino da polso è accoppiato a uno smartphone, le chiamate/messaggi in arrivo sullo smartphone accoppiato possono essere visualizzate sul display  del cinturino da polso, con vibrazione opzionale del cinturino da polso stesso. Per eseguire le impostazioni, premere nell'app SmartActive di SilverCrest sul pulsante  (Impostazioni), quindi su "SADP 4 A1" e infine sul menu "Impostazione messaggi". Nel menu "Impostazione messaggi" si ha la possibilità di impostare una vibrazione per le chiamate/messaggi in arrivo. Si può inoltre impostare separatamente l'opzione di ricevere chiamate, SMS e notifiche app sul cinturino da polso. Il contenuto dei messaggi è visualizzabile anche sul cinturino da polso. In caso di chiamata/messaggio in arrivo, viene visualizzato il numero o il nome, qualora il numero del chiamante/mittente sia stato salvato nell'agenda contatti dello smartphone accoppiato. In caso di messaggio, viene visualizzato di seguito l'indice del messaggio, se è stata eseguita la relativa impostazione nell'app SmartActive di SilverCrest. Per sfogliare attraverso il contenuto del messaggio, premere il tasto Menu  fino a ottenere la visualizzazione completa del messaggio.



Avvio della modalità di fabbrica

Se l'app SmartActive di SilverCrest non funzionasse più correttamente, crashasse regolarmente o un altro utente desiderasse utilizzare il cinturino da polso, o semplicemente si desiderasse resettare le impostazioni, è possibile eseguire la modalità di fabbrica. Premere nell'app SmartActive di SilverCrest sul pulsante  (Impostazioni), quindi su "SADP 4 A1" e infine sul "Modalità di fabbrica". Dopo l'esecuzione della modalità di fabbrica, premere il tasto di Menu  per 7 secondi, per riattivare il cinturino da polso. Quindi è necessario riconnettere l'app SilverCrest SmartActive al cinturino da polso (v. capitolo **"Accoppiamento del cinturino da polso con uno smartphone"**).

Aggiornamento del firmware

NOTA

- Dopo l'aggiornamento del firmware, tutte le attività quotidiane fino a quel momento vengono azzerate.

Con la funzione "Aggiornare il firmware" alla voce "Impostazioni"  nel menù "SADP 4 A1" si può eseguire una nuova versione del firmware. Durante l'aggiornamento del firmware, il cinturino da polso indica "OTA" e potrebbe riavviarsi. Il cinturino da polso indica "OTA FINISH" non appena l'aggiornamento del firmware è terminato. Quando il cinturino da polso indica "OTA FINISH", tenere premuto il tasto Menu  sul cinturino da polso per circa 3-5 minuti, per riavviare il cinturino da polso e concludere l'aggiornamento del firmware. L'app SilverCrest SmartActive viene riavviata non appena si preme il pulsante "Avanti". Dopo l'aggiornamento, attivare la connessione **Bluetooth®** sul cinturino da polso per ripristinare la connessione.

Uso del cinturino da polso senza app

Il cinturino da polso può essere utilizzato anche senza l'app SilverCrest SmartActive. Ricordare che in assenza di profilo utente, per la rilevazione delle calorie bruciate e della distanza percorsa verranno utilizzati i dati personali di un utente medio. In tal modo, i risultati effettivi potrebbero divergere da quelli rilevati.

NOTA

- Ricordare che il cinturino da polso non può accedere a tutte le funzioni senza l'app SilverCrest SmartActive.

Eliminazione dei guasti

La seguente tabella aiuta nell'eliminazione dei problemi minori:

Guasto	Risoluzione
Non si riesce a creare la connessione fra il cinturino da polso e lo smartphone.	► Disattivare e riattivare la funzione Bluetooth® nel proprio smartphone. Riavviare il procedimento di connessione del cinturino da polso.
	► Spegner e riaccendere lo smartphone.
	► Attivare la visibilità nello smartphone nel menu Bluetooth® .
	► Reinstallare l'app SilverCrest SmartActive sullo smartphone.
Non sono stati trasmessi tutti i dati misurati.	► Se non si è sincronizzato il cinturino da polso negli ultimi 14 giorni con l'app SilverCrest SmartActive, i dati precedentemente misurati verranno sovrascritti. Eseguire una sincronizzazione regolare.

Pulizia

ATTENZIONE

- ▶ Tenere asciutti i contatti di carica ④, ⑥ per evitare la presenza di corrosione. Asciugare con un panno asciutto il cinturino da polso dopo ogni contatto con l'acqua.
 - ▶ Per evitare l'irreparabile danneggiamento dell'apparecchio, impedire la penetrazione di umidità durante la pulizia.
 - ▶ Non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o a base di solventi, che possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- ◆ Pulire l'apparecchio esclusivamente con un panno leggermente inumidito e un detergente delicato.

Conservazione in caso di mancato utilizzo

- ◆ Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, privo di polvere e protetto dall'irradiazione solare diretta.
- ◆ Caricare regolarmente l'accumulatore per garantirne una lunga durata di vita.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato, raffigurato a lato, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale direttiva prevede che l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici al termine della sua vita utile, bensì venga obbligatoriamente conferito ad appositi punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio conformemente.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla propria azienda di smaltimento locale o all'amministrazione cittadina o comunale.

Appendice

Dati tecnici

Tensione, corrente di esercizio	5 V \equiv , 100 mA tramite porta di carica USB
Specifica Bluetooth ®	Versione 4.0 (portata massima 10 metri)
Profili Bluetooth ® supportati	BLE (Bluetooth ® Low Energy)* *se supportato dallo smartphone
Accumulatore integrato	3,7 V, 150 mAh (litio-polimero)
Autonomia	<p>Durata di esercizio dopo il caricamento completo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ circa 2 settimane, senza utilizzo della misurazione di frequenza cardiaca ▶ circa 1 settimana con utilizzo della misurazione di frequenza cardiaca per 1 ora al giorno ▶ circa 8 ore con registrazione continua della misurazione di frequenza cardiaca <p>La prestazione relativa alle camminate può variare in funzione della frequenza d'uso.</p>
Tempo di carica	circa 3 ore
Classe di protezione	IP 67
Temperatura di esercizio	da +5 °C a +40 °C
Temperatura di conservazione	da 0 °C a +45 °C
Umidità (senza condensa)	5 - 70%
Dimensioni (L x P x A)	circa 26 x 1,1 x 2,3 cm
Peso	circa 25 g

Indicazioni sulla dichiarazione di conformità CE

CE Questo apparecchio è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre prescrizioni rilevanti della Direttiva RTTE 1999/5/EC e della Direttiva RoHS 2011/65/EU.

La dichiarazione di conformità UE completa è a disposizione presso l'importatore.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto. Si prega di conservare lo scontrino di cassa originale. Tale documento è necessario come prova di acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data dell'acquisto di questo prodotto si presentasse un vizio del materiale o di fabbricazione, provvederemo, a nostra discrezione, a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio difettoso e la prova di acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il vizio e quando si è presentato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La garanzia viene prestata in caso di vizi del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto che sono esposti al normale logorio e possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, per es. interruttori, batterie, stampi da forno o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (per es. IAN 12345) come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è indicato sulla targhetta di modello, su un'incisione, sul frontespizio del manuale di istruzioni per l'uso (in basso a sinistra) o come adesivo sul lato posteriore o inferiore.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonicamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Al sito www.lidl-service.com si possono scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni per l'uso, filmati sui prodotti e software.

Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201

E-Mail: kompennass@lidl.it

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompennass@lidl.com.mt

IAN 281916

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti.

Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompennass.com

Contents

Introduction	46
Information about these operating instructions	46
Copyright	46
Notes on trademarks	46
Intended use	46
Warnings	47
Safety	47
Basic safety instructions	47
Description of components	48
Use	49
Unpacking	49
Check package contents	49
Disposal of the packaging	49
Charging the battery	49
Downloading the SilverCrest SmartActive app	50
Pairing the tracker with a smartphone	50
Putting on the tracker	51
Handling and use	52
Waterproofing	52
Power-saving mode	52
Airplane mode	52
Storing data	52
Overview of functions	53
Operating overview (display screen)	54
Settings	55
Main functions	56
Optional functions	57
Modes	58
Additional functions	61
Display calls/messages	61
Starting factory mode	61
Updating the firmware	62
Using the tracker without the app	62
Troubleshooting	62
Cleaning	63
Storage when not in use	63
Disposal	63
Appendix	64
Technical data	64
Notes on the EU Declaration of Conformity	64
Kompnass Handels GmbH warranty	65
Service	66
Importer	66

Introduction

Information about these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please pass on all documentation incl. these operating instructions to any future owner(s), if you sell this product or give it away.

Copyright

This documentation is protected by copyright. Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Notes on trademarks

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- The **Bluetooth®** logotype and **Bluetooth®** logo are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). Any use of the trademarks by Kompernaß Handels GmbH is made under the provision of a licence.
- Apple® and the Apple logo are registered trademarks of Apple Inc., Cupertino Calif., US.
- App Store is a service mark of Apple Inc.
- Google Play is a registered trademark of Google Inc.
- The SilverCrest trademark and the retail name are the property of their respective owner.

All other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owner.

Intended use

The device is an information technology device and is only intended for the recording and monitoring of your activities and sleeping habits. You can also use the device to locate your smartphone if you do not know where your smartphone is. The device has a function for signalling calls and messages. The SilverCrest SmartActive app offers you the option to set alarms that go off on the device. The device is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. The device is not intended for use in commercial or industrial environments. The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The risk shall be borne solely by the user.

Warnings

The following types of warning are used in these operating instructions:

DANGER

A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in severe injuries or even death.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to avoid the risk of serious injuries or death.

CAUTION

A warning notice of this hazard level indicates a risk of property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.


- ▶ Follow the instructions in this warning notice to prevent material damage.

NOTE

A note provides additional information that makes handling the device easier for you.

Safety

Basic safety instructions

- Check the device for visible external damage before use. Do not operate a device which has been damaged or dropped.
-  **DANGER!** Do not allow children to play with the packaging material! Keep all packaging materials away from children. **There is a risk of suffocation!**
- If you have a heart pacemaker fitted, consult your doctor before wearing the tracker for the first time.
- This device may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the device safely and are aware of the potential risks. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- If the charger cable or connections are damaged, have them replaced by an authorised specialist or the customer service department.
- Protect the charger cable from hot surfaces and sharp edges.
- Ensure that the charger cable is not stretched tightly or kinked.

- Do not expose the device to direct sunlight or high temperatures. Otherwise it may overheat and be irreparably damaged.
- **⚠ DANGER!** Do not operate the device close to naked flames (e.g. candles) and do not place burning candles next to the device. This will help to prevent fires.
- The device may heat up while it is charging. Place the device in a well-ventilated location during the charging process and do not cover it.
- Switch the device off immediately and disconnect any connected cables from the device if you hear any unusual noises, smell fumes or notice any smoke. Have the device checked by a qualified specialist before using it again.
- All repairs must be carried out by authorised specialist companies or by the customer service department. Improper repairs may put the user at risk. It will also invalidate any warranty claims.
- The device has an integrated lithium-polymer battery. Improper use of lithium-polymer batteries can cause fires, explosions, leakages of hazardous materials or other hazards! Do not throw the device into an open fire.
- Do not make any unauthorised modifications or alterations to the device. This device may not be opened by the user.
- Battery acid leaking from a battery can cause skin irritation. If it contacts your skin, rinse off with plenty of water. If the liquid comes into contact with your eyes, rinse thoroughly with plenty of water, do not rub and consult a doctor immediately.

Description of components

(See fold-out page for illustrations)

- ❶ Display
- ❷ Menu button
- ❸ Sensor (for optical pulse measurement)
- ❹ Charging contact (tracker)
- ❺ Charging cable
- ❻ Charging contact (charger cable)
- ❼ Operating instructions (symbol)

Use

Unpacking

- ◆ Remove all parts and the operating instructions from the packaging.
- ◆ Remove all packaging material.

Check package contents

(See fold-out page for illustrations)

The product includes the following components:

- Fitness tracker SADP 4 A1
- Charging cable
- These operating instructions

NOTE

- ▶ Check the package for completeness and for signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline (see section **Service**).

Disposal of the packaging

The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.



Returning the packaging to the material cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

Charging the battery

Before using the tracker, the integrated battery must be completely charged. Before charging, dry the charging contacts **4**, **6** with a cloth to avoid corrosion.

- ◆ Connect the USB plug on the charger cable **5** to a PC or to a USB power supply.
- ◆ Connect the charging contact **6** on the charger cable **5** with the charging contact **4** on the tracker. This is only possible in one position (see fig. 1).

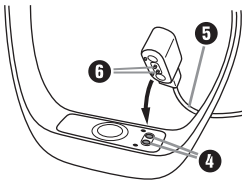


Fig. 1

NOTE

- ▶ During the charging process, the  display appears. The menu button **2** is inactive during charging.
- ▶ Charging takes about 3 hours on a standard USB connection.
- ▶ As soon as the tracker is fully charged, **FULL** appears on the display.

NOTE

Operating time with a full charge:

- ▶ approx. 2 weeks if heart rate measurement not used
- ▶ approx. 1 week if heart rate measurement used for 1 hour per day
- ▶ approx. 8 hours if heart rate measurement is constantly recording

The running time can vary depending on the frequency of usage.

When the battery is empty,  appears on the display.

Downloading the SilverCrest SmartActive app

The SilverCrest SmartActive app uses the **Bluetooth®** functionality of your smartphone. The app allows you to use all the functions of the tracker.

- ◆ You can download the free app from the Apple® App Store or Google® Play.

NOTE

SilverCrest SmartActive app compatibility:



- ▶ Android 4.3 and higher
- ▶ iOS 7.0 and higher



Pairing the tracker with a smartphone

Before you can use all the functions on the tracker, you need to pair the tracker with a compatible smartphone running the SilverCrest SmartActive app. The connection must be established using the SilverCrest SmartActive app, not the **Bluetooth®** settings on your smartphone.

- ◆ Activate the **Bluetooth®** connection on your smartphone. You can find a detailed description of how to do this in the operating instructions for your smartphone.

- ◆ Activate the **Bluetooth®** connection on your tracker. Proceed as follows:
 1. Press the menu button **2** before first use for about 7 seconds to activate the display **1**.
 2. Press the menu button **2** twice more. The pedometer mode  is displayed.
 3. Press and hold the menu button **2** for about 3 seconds.  appears on the display **1**. The **Bluetooth®** connection is activated.
- ◆ Open the SilverCrest SmartActive app. The startup screen appears, followed by the user profile.

NOTE

- ▶ The data that you store in your user profile must be collected so that the entire range of functions of your tracker deliver the correct results, such as the heart rate mode.
- ◆ Set up your user profile and confirm your entries. Now all **Bluetooth®** devices in range are displayed.
- ◆ Select the entry **SADP 4 A1**. The tracker vibrates and is now connected with the SilverCrest SmartActive app.

Putting on the tracker

NOTE

- ▶ We recommend that right-handers wear the tracker on their left wrist and left-handers on their right wrist.
- ◆ Place the tracker on your wrist and close the strap (see fig. 2). The sensor **3** for optical pulse measurement requires skin contact.
- ◆ Make sure that the sensor **3** for optical pulse measurement lies centrally on your wrist (see fig. 3).

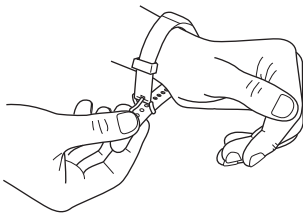


Fig. 2

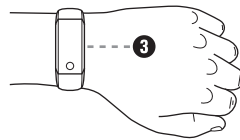


Fig. 3

Handling and use

Waterproofing

In the following table you can see which situations you can use the tracker in.




Situation	Use
Rain shower	Yes
Washing hands	Yes
Showering	No
Bathing/swimming	No
Water sports (e.g. diving)	No

Power-saving mode

The display **1** switches off after around 10 seconds if not in use.

- ◆ Press the menu button **2** to reactivate the display **1**.

Airplane mode

- ◆ Deactivate the **Bluetooth®** connection on your tracker to switch it to airplane mode. Proceed as follows:
 1. Briefly press the menu button **2** twice. The pedometer mode  is displayed.
 2. Press and hold the menu button **2** for about 3 seconds. The display **1** now shows . The **Bluetooth®** connection is activated.
 3. Briefly press the menu button **2**. The display **1** now shows . The **Bluetooth®** connection is now deactivated and the tracker is in airplane mode.

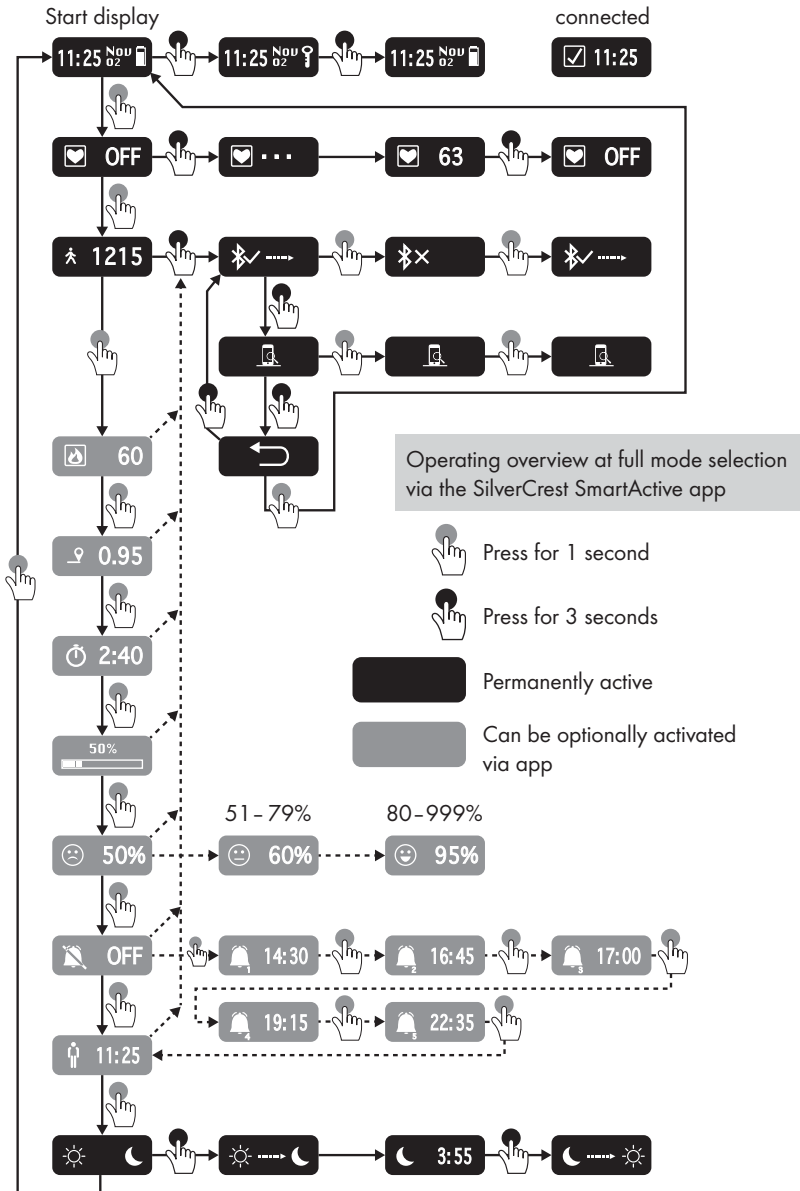
Storing data

The tracker stores all measurement data for 14 days. As soon as you open the SilverCrest SmartActive app, the tracker syncs with the app. The data is then automatically saved in the SilverCrest SmartActive app.

Overview of functions

You can record your activities and sleeping habits using the tracker. In addition, you can also make settings in the SilverCrest SmartActive app. You can enter any number of steps per day as your target and specify your individual sleeping habits. The modes pedometer, calories and distance show how close you are to your goals as a percentage. In sleeping mode, you can monitor how good your sleep quality is. A detailed view shows your sleeping phases (awake, light sleep and deep sleep). You can also record your heart rate so that you can monitor or check the history. Apart from this, you can set alarms and use the tracker to locate your smartphone. In addition, you can also use your smartphone to locate your tracker. The tracker has a function for signalling calls and messages. You can make settings via the SilverCrest SmartActive app.

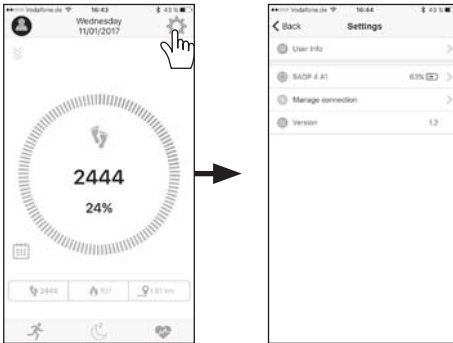
Operating overview (display screen)




Settings

NOTE

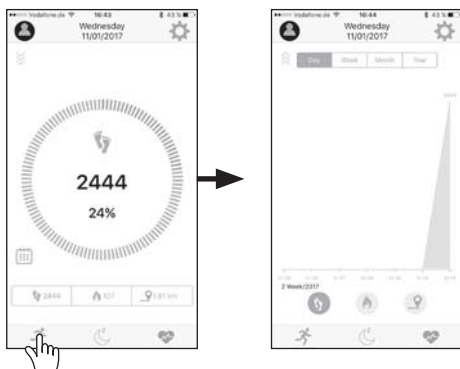
- ▶ The functions shown here are from the SilverCrest SmartActive for iOS devices. There may be slight differences with Android devices.
- ▶ Slight deviations in the displays are also possible.



- ◆ Press the  button (Settings).
- ◆ Press the "User info" button to edit your saved user profile.
- ◆ Press the "SADP 4 A1" button to make settings for your tracker.
- ◆ Press the "Manage connection" button if you want to terminate/re-establish the connection between the SilverCrest SmartActive app and your tracker.

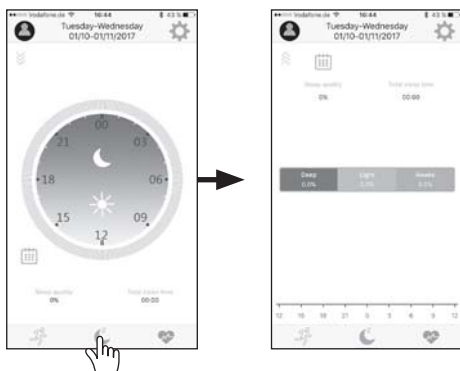
Main functions

Pedometer mode



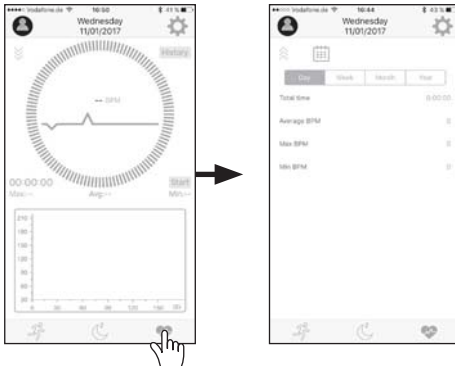
In pedometer mode 🚶 you see the number of steps you have taken and the percentage of your daily goal. You can set your daily goal via "Settings" ⚙ in the menu "SADP 4 A1". Apart from this, you can see the amount of calories 🔥 you have burnt off and the distance 📍 you have covered. You can see your results in a detailed view which you can switch between day, week, month and year. You can get to the detailed view by swiping upwards over the display of your smartphone.


Sleeping mode



Sleeping mode 🌙 shows your sleep quality and your overall sleep time. You can make your sleep settings via "Settings" ⚙ in the menu "SADP 4 A1". A detailed view shows your sleeping phases (awake, light sleep and deep sleep). You can get to the detailed view by swiping upwards over the display of your smartphone.


Heart rate mode



In heart rate mode  you can see your current heart rate and a detailed view of your continually recorded heart rate. You can record the heart rate measurement via the "Start" or "Stop" button in the SilverCrest SmartActive app. The tracker vibrates after about 5 and 10 minutes of the heart rate measurement as a reminder to you that the heart rate measurement is still active. While the heart rate measurement is active, the tracker's battery will run down quicker. You can view the individual recorded results via the "History" button. You can also see your results in a detailed view that you can switch between day, week, month and year. You can get to the detailed view by swiping upwards over the display of your smartphone.

Optional functions



In "Settings"  in the menu "SADP 4 A1", select "Function" to activate or disable the optional functions.


 Calorie mode

 Activity time mode


 Target monitoring mode












 Distance mode

 Target monitoring mode

 Vibration alarm mode

Modes

The tracker has 11 modes which are listed in the following table. You can activate or disable modes via the SilverCrest SmartActive app in the "Settings"  by selecting "Function" in the "SADP 4 A1" menu. You can activate or disable the inactivity alarm mode under the option "Inactivity reminder". You can set alarms under "Vibration alarm". The main functions - Heart rate mode, Pedometer mode and Sleeping mode, as well as Time mode and Mobile device search mode - cannot be disabled.

Mode	Symbol
Time mode	11:25 ^{NOV} 02 
Heart rate mode	
Pedometer mode	
Mobile device search mode	
Calorie mode	
Distance mode	
Activity time mode	
Target monitoring mode	
Vibration alarm mode	
Inactivity reminder mode	
Sleeping mode	

You can switch between modes by briefly pressing the **2** menu button.

In the **Operating overview (display screen)** section you can see how you switch into which mode and how to use the functions.

If you make settings in the SilverCrest SmartActive app and save them, appears on the tracker's display **1** next to the time. The tracker also vibrates.

Time mode / 11:25 ^{NOV} 02

The first mode shown on the tracker is time mode. Time mode is the initial display on the tracker. When the device is in power-saving mode, time mode is always shown when you activate the display **1**. In time mode, you can lock the display **1** if you press and hold the menu button **2** for 3 seconds.

Heart rate mode /

The tracker's sensor ③ (for optical pulse measurement) measures your heart rate. When not connected to the SilverCrest SmartActive app, the tracker provides an ad hoc measurement value which is not saved. If the tracker is connected with the SilverCrest SmartActive app, your heart rate is continually saved. If activated via the "Start" or "Stop" button, the heart rate can be stored. You can look at the results of the recording using the SilverCrest SmartActive app.

NOTE

- ▶ The sensor ③ for optical pulse measurement requires skin contact to carry out a measurement.
- ▶ If the tracker slips during a measurement, the measured value can be falsified.
- ▶ The duration of the measurement can vary depending on your individual characteristics. For example, hairy arms or tattoos can cause the measurement to take longer.

Pedometer mode /

You can set a daily steps target via the SilverCrest SmartActive app. The default daily goal setting is 10,000 steps. The minimum setting is 100 and the maximum 30,000 steps. The tracker counts the steps that you make throughout the course of the day. A smiley in Target monitoring mode shows you the percentage of your set daily goal you have achieved. You can look at the results of the recording using the SilverCrest SmartActive app.

Mobile device search mode /

You can search for your smartphone using the Mobile device search mode. When you activate the Mobile device search mode, the selected melody of your smartphone will play. This makes it easier for you to find your phone when you are searching for it. The melody ends automatically after 10 seconds or you can stop it manually by pressing the menu button ②.

Calorie mode /

In Calorie mode you can see how many calories you burn through in the course of the day. The calorie calculation is based on your activity and the data you entered into your user profile in the SilverCrest SmartActive app. At midnight, the calorie counter is set back to zero. Please note that you burn calories even while you are sleeping and the calorie recording begins at midnight.



Distance mode /

In Distance mode you can see how many kilometres you walk in the course of the day. The distance calculation is based on your counted steps and the data you entered into your user profile in the SilverCrest SmartActive app. At midnight, the distance counter is set back to zero. If the tracker is in sleeping mode, it will not record any distance that you cover.

Activity time mode / 

In Activity time mode you can see how long you were active during the course of the day. The time is measured in hours and minutes. At midnight, the active time is set back to zero.



Target monitoring mode /  /   

In Target monitoring mode you can see how close you are to your target as a percentage. The smiley changes the closer you get to your target. If you exceed your goal, this is shown. The display goes up to a max. of 999%. You can use the SilverCrest SmartActive app either to activate both views  /  or just one of the two.

Vibration alarm mode / 


By default, the Vibration alarm mode is disabled. You can use the SilverCrest SmartActive app to set and name up to 5 alarms. You can also set when the alarm should repeat. Before it goes off, you can disable a set alarm only via the SilverCrest SmartActive app. When a set alarm goes off, the tracker vibrates and the name of the alarm appears on the display **1**. Press the menu button **2** to turn off the alarm. Otherwise the alarm will turn itself off after a few seconds.

Inactivity reminder mode / 

In Inactivity reminder mode you can set an inactivity alarm via the SilverCrest SmartActive app. The inactivity duration specifies the maximum period of inactivity after which the inactivity alarm on your tracker will be triggered. You can set a start and end time during which the Inactivity reminder mode is active. If the inactivity alarm is triggered, the tracker vibrates and the display **1** alternates between  / . Press the menu button **2** to turn off the alarm. Otherwise the alarm will turn itself off after a few seconds.

Sleeping mode /  


In Sleeping mode you can record your sleeping quality and time. You can use the SilverCrest SmartActive app to make individual sleep settings.

The tracker does not automatically recognise that you are sleeping. You will need to activate Sleeping mode by pressing the menu button **2** for 3 seconds. In Sleeping mode,  appears on the tracker's display **1** next to the time. From now on, your sleep quality and time is recorded. In Sleeping mode, you cannot switch between modes. To exit Sleeping mode, press and hold the menu button **2** for about 3 seconds.


You will switch back to Time mode. You can look at the results of the recording using the SilverCrest SmartActive app. In addition, you can also set a sleep reminder in the SilverCrest SmartActive app. This causes the tracker to switch to the respective mode when the set sleeping time begins or ends.

Additional functions




Tracker search

You will find this function in the SilverCrest SmartActive app under "Settings"  in the "SADP 4 A1" menu. If you press on the "Tracker search" button, the tracker will vibrate. If you have misplaced the tracker somewhere nearby, this function can help to find it more easily.



Mobile device search

You will find this function in the SilverCrest SmartActive app under "Settings"  in the "SADP 4 A1" menu. You can activate or disable "Mobile device search". When "Mobile device search" is activated, the tracker vibrates and your smartphone rings out if you move away from the smartphone with the tracker. When you go back near your smartphone, the tracker stops vibrating and the smartphone goes silent. If you have forgotten your smartphone, the function reminds you that you do not have your smartphone with you.

Display calls/messages

If the tracker is paired with a smartphone, incoming calls/messages can be indicated on the tracker's display  and the tracker can also be set to vibrate. To make settings, press the button  (Settings) in the SilverCrest SmartActive app, then "SADP 4 A1" and then on the menu "Notification setting". In the "Notification setting" menu, you can set whether the device vibrates for incoming calls/messages. Independently of this, you can also set whether you want calls, SMS and app messages to be received on your tracker. The content of the messages can now be displayed on the tracker. When there is an incoming call/message, the name of the caller/sender will be shown on the display (as long as it has been saved in the contacts of the paired smartphone). Received messages will then be displayed if this has been activated in the SilverCrest SmartActive app. To scroll through your message, press the menu button  repeatedly until the message has been completely displayed.



Starting factory mode

If the SilverCrest SmartActive app no longer functions correctly, regularly crashes, if another user would like to use the tracker or if you simply want to reset all your settings, you have the option to reset your device to the factory settings. Press the  button (Settings) in the SilverCrest SmartActive app, then "SADP 4 A1" and then on the menu "Factory mode". Once the factory reset has been carried out, press the menu button  for 7 seconds to reactivate the tracker. Afterwards you will have to reconnect the SilverCrest SmartActive app the tracker (see section "**Pairing the tracker with a smartphone**").

Updating the firmware

NOTE

- ▶ After updating the firmware, all the daily results will be reset to zero.

You can use the "Start firmware update" function under "Settings"  in the "SADP 4 A1" menu to install a new version of the firmware. During the firmware update, the tracker will display "OTA" and may restart. The tracker shows "OTA FINISH" as soon as the firmware update is complete. Once the tracker shows "OTA FINISH", you need to press the menu button  on the tracker for about 3–5 seconds to restart the tracker and finish the firmware update. The SilverCrest SmartActive app will be restarted as soon as you press the "Continue" button. After the update, activate the **Bluetooth**® connection on your tracker to restore the connection.

Using the tracker without the app

You can also use the tracker without the SilverCrest SmartActive app. Note, however, that without the user profile for working out burnt calories and the distance, the personal data of an average user are used. This can mean that your actual results may differ from the calculated results.

NOTE

- ▶ Note that the tracker cannot access all of its functions without the SilverCrest SmartActive app.

Troubleshooting

The following table will help you to rectify minor problems:

Fault	Remedy
There is no connection between the tracker and the smartphone.	▶ Switch the Bluetooth ® function on your smartphone off and back on again. Then restart the connection process to your tracker.
	▶ Switch your smartphone off and on again.
	▶ Switch on the visibility of your smartphone in the Bluetooth ® menu.
	▶ Reinstall the SilverCrest SmartActive app on your smartphone.
Not all of the measured data are transferred.	▶ If you have not synced the tracker within the last 14 days with the SilverCrest SmartActive app, any data older than this will be overwritten. Make sure you sync regularly.

Cleaning

CAUTION

- ▶ Keep the charging contacts ④, ⑥ dry to prevent corrosion. To do this, dry the tracker with a dry cloth after every contact with water.
 - ▶ To avoid irreparable damage to the device, ensure that no moisture penetrates the device during cleaning.
 - ▶ Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning materials. These can damage the surfaces of the device.
- ◆ Clean the housing of the device with a lightly moistened cloth and a mild detergent only.

Storage when not in use

- ◆ Store the device in a location which is clean, dry, dust-free and not in direct sunlight.
- ◆ To ensure a long battery life, charge the battery at regular intervals.

Disposal

Disposal of the device




The adjacent symbol of a crossed-out dust bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in the normal household waste at the end of its lifecycle, but should be delivered to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this device properly.


You can obtain further information from your local disposal company or the city or local authority.

Appendix

Technical data

Operating voltage/current	5 V  , 100 mA via USB charging port
Bluetooth® specification	Version 4.0 (range of up to 10 metres)
Supported Bluetooth® profiles	BLE (Bluetooth® Low Energy)* *if supported by the smartphone
Integrated battery	3.7 V, 150 mAh (lithium-polymer)
Operating time	<p>Operating time with a full charge:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ approx. 2 weeks if heart rate measurement not used ▶ approx. 1 week if heart rate measurement used for 1 hour per day ▶ approx. 8 hours if heart rate measurement is constantly recording <p>The running time can vary depending on the frequency of usage.</p>
Charging time	approx. 3 hrs
Protection class	IP 67
Working temperature	+5°C to +40°C
Storage temperature	0°C to +45°C
Humidity (no condensation)	5 to 70%
Dimensions (W x H x D)	approx. 26 x 1.1 x 2.3 cm
Weight	approx. 25 g

Notes on the EU Declaration of Conformity

 This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive 1999/5/EC and the RoHS Directive 2011/65/EU.

The complete EU Declaration of Conformity is available from the importer.

Kompennass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The validity period of the warranty starts from the date of purchase. Please keep your original receipt in a safe place. This document will be required as proof of purchase.

If any material or production fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you at our discretion. This warranty service is dependent on you presenting the defective appliance and the proof of purchase (receipt) and a short written description of the fault and its time of occurrence.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or fragile parts such as switches, batteries, baking moulds or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes.

The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and software on www.lidl-service.com.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.co.uk

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompennass@lidl.com.mt

IAN 281916

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	68
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	68
Urheberrecht	68
Hinweise zu Warenzeichen	68
Bestimmungsgemäße Verwendung	68
Warnhinweise	69
Sicherheit	69
Grundlegende Sicherheitshinweise	69
Teilebeschreibung	70
Inbetriebnahme	71
Auspacken	71
Lieferumfang prüfen	71
Entsorgung der Verpackung	71
Akku aufladen	71
SilverCrest SmartActive App herunterladen	72
Armband mit einem Smartphone koppeln	72
Armband anlegen	73
Bedienung und Betrieb	74
Wasserdichte	74
Energiesparmodus	74
Flugmodus	74
Datenspeicherung	74
Funktionsübersicht	75
Bedienübersicht (Displayanzeige)	76
Einstellungen	77
Hauptfunktionen	78
Optionale Funktionen	79
Modi	80
Zusätzliche Funktionen	83
Anrufe/Nachrichten anzeigen	83
Werksmodus starten	83
Firmware aktualisieren	84
Armband ohne App verwenden	84
Fehlerbehebung	84
Reinigung	85
Lagerung bei Nichtbenutzung	85
Entsorgung	85
Anhang	86
Technische Daten	86
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	86
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	87
Service	88
Importeur	88

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie bei Weitergabe oder Verkauf des Produktes an Dritte alle Unterlagen inkl. dieser Bedienungsanleitung mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Hinweise zu Warenzeichen

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- Die **Bluetooth®** Wortmarke und das **Bluetooth®** Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). Jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die Kompernaß Handels GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz.
- Apple® und das Apple Logo sind eingetragene Warenzeichen von Apple Inc., Cupertino Calif., US.
- App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc.
- Google Play ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google Inc.
- Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ein Gerät der Informationselektronik und ist nur zur Erfassung und Beobachtung Ihrer Aktivitäten und Schlafgewohnheiten bestimmt. Außerdem können Sie mit dem Gerät nach Ihrem Smartphone suchen lassen, wenn Sie nicht wissen wo sich Ihr Smartphone befindet. Das Gerät hat die Funktion Anrufe und Nachrichten zu signalisieren. Die SilverCrest SmartActive App bietet die Möglichkeit Alarmer einzustellen, die auf dem Gerät auslösen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.


- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
-  **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. **Es besteht Erstickengefahr!**
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, besprechen Sie sich mit Ihrem Arzt, bevor Sie das Armband zum ersten Mal tragen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bei Beschädigung des Ladekabels oder Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- Schützen Sie das Ladekabel vor heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht straff gespannt oder geknickt wird.

- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- **⚠ GEFAHR!** Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z. B. Kerzen) und stellen Sie keine brennenden Kerzen neben das Gerät. So helfen Sie Brände zu vermeiden.
- Während des Ladevorgangs kann sich das Gerät erwärmen. Stellen Sie das Gerät während des Ladevorgangs an einem gut belüfteten Ort auf und decken Sie es nicht ab.
- Entfernen Sie die Kabelverbindung vom Gerät, falls Sie ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Polymer-Akku. Eine falsche Handhabung von Lithium-Polymer-Akkus kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrsituationen führen! Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor. Das Gerät darf nicht vom Anwender geöffnet werden.
- Batteriesäure, die aus einer Batterie austritt, kann zu Hautreizungen führen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt ist, gründlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.

Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Display
- 2 Menütaste
- 3 Sensor (für optische Pulsmessung)
- 4 Ladekontakte (Armband)
- 5 Ladekabel
- 6 Ladekontakte (Ladekabel)
- 7 Bedienungsanleitung (Symbolbild)

Inbetriebnahme

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Lieferumfang prüfen

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Aktivitätsarmband SADP 4 A1
- Ladekabel
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Akku aufladen

Vor der Nutzung des Armbands muss der integrierte Akku vollständig geladen werden. Trocknen Sie ggf., bevor Sie den Ladevorgang starten, die Ladekontakte **4**, **6** mit einem Tuch ab, um Korrosion zu vermeiden.

- ◆ Verbinden Sie den USB-Stecker des Ladekabels **5** mit einem PC oder einem USB-Netzteil.
- ◆ Verbinden Sie die Ladekontakte **6** des Ladekabels **5** mit den Ladekontakten **4** des Armbands. Dies ist nur in einer Position möglich (siehe Abb. 1).

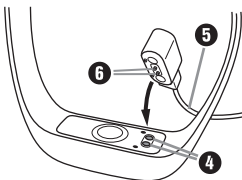



Abb. 1


HINWEIS

- ▶ Während des Ladevorgangs erscheint die Anzeige . Die Menütaste **2** ist während des Ladevorgangs inaktiv.
- ▶ Die Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden an einem Standard USB Anschluss.
- ▶ Sobald das Armband vollständig geladen ist erscheint die Anzeige **FULL**.

HINWEIS

Betriebsdauer nach voller Ladung:

- ▶ ca. 2 Wochen ohne Nutzung der Herzfrequenzmessung
 - ▶ ca. 1 Woche bei Nutzung der Herzfrequenzmessung für 1 Stunde am Tag
 - ▶ ca. 8 Stunden bei kontinuierlicher Aufzeichnung der Herzfrequenzmessung
- Die Laufleistung kann je nach Nutzungshäufigkeit schwanken.

Wenn der Akku erschöpft ist, erscheint die Anzeige .

SilverCrest SmartActive App herunterladen

Die SilverCrest SmartActive App nutzt die **Bluetooth®** Eigenschaften Ihres Smartphones. Mit der App können Sie alle Funktionen des Armbands verwenden.

- ◆ Laden Sie die kostenlose App aus dem Apple® App-Store bzw. von Google® Play.

HINWEIS

SilverCrest SmartActive App Kompatibilität:



- ▶ ab Android Version 4.3 und höher
- ▶ ab iOS Version 7.0 und höher



Armband mit einem Smartphone koppeln

Bevor Sie alle Funktionen des Armbands verwenden können, müssen Sie das Armband über die SilverCrest SmartActive App mit einem kompatiblen Smartphone koppeln. Die Kopplung muss über die SilverCrest SmartActive App und nicht über die **Bluetooth®**-Verbindung Ihres Smartphones erfolgen.

- ◆ Aktivieren Sie an Ihrem Smartphone die **Bluetooth®**-Verbindung. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones.

- ◆ Aktivieren Sie die **Bluetooth®**-Verbindung an Ihrem Armband. Gehen Sie wie folgt vor:
 1. Drücken Sie die Menütaste **2** vor der ersten Benutzung für ca. 7 Sekunden, um das Display **1** zu aktivieren.
 2. Drücken Sie zwei weitere Male auf die Menütaste **2**. Der Schrittzähler-Modus  wird angezeigt.
 3. Halten Sie die Menütaste **2** 3 Sekunden lang gedrückt. Im Display **1** erscheint die Anzeige . Die **Bluetooth®**-Verbindung ist aktiviert.
- ◆ Öffnen Sie die SilverCrest SmartActive App. Der Startbildschirm erscheint, gefolgt von dem Benutzerprofil.

HINWEIS

- ▶ Die Daten, die Sie in Ihrem Benutzerprofil anlegen, müssen erhoben werden, damit sämtliche Funktionen des Armbandes korrekte Ergebnisse erzeugen, wie z. B. der Herzfrequenz-Modus.

- ◆ Legen Sie Ihr Benutzerprofil an und bestätigen Ihre Eingaben. Jetzt werden alle **Bluetooth®**-Geräte in Ihrer Umgebung angezeigt.
- ◆ Wählen Sie den Eintrag **SADP 4 A1**. Das Armband vibriert und ist mit der SilverCrest SmartActive App verbunden.

Armband anlegen

HINWEIS

- ▶ Wir empfehlen, dass Armband als Rechtshänder an Ihrem linken Handgelenk zu tragen und als Linkshänder an Ihrem rechten Handgelenk.
- ◆ Legen Sie das Armband um Ihr Handgelenk und schließen Sie das Band (siehe Abb. 2). Der Sensor **3** für optische Pulsmessung muss Hautkontakt haben.
- ◆ Achten Sie darauf, dass der Sensor **3** für optische Pulsmessung mittig auf Ihrem Handgelenk liegt (siehe Abb. 3).

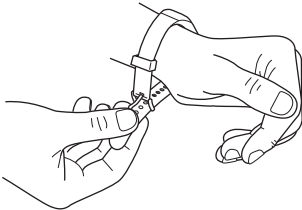


Abb. 2

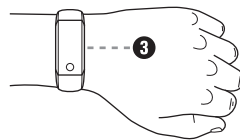


Abb. 3

Bedienung und Betrieb

Wasserdichte

In der folgenden Tabelle sehen Sie, in welcher Situation Sie das Armband verwenden können:




Situation	Verwendung
Regenspritzer	Ja
Händewaschen	Ja
Duschen	Nein
Baden/Schwimmen	Nein
Wassersport (z. B. Tauchen)	Nein

Energiesparmodus

Das Display **1** schaltet sich, bei nicht Verwendung, nach ca. 10 Sekunden automatisch aus.

- ◆ Drücken Sie die Menütaste **2**, um das Display **1** wieder zu aktivieren.

Flugmodus

- ◆ Deaktivieren Sie die **Bluetooth®**-Verbindung an Ihrem Armband, um das Armband in den Flugmodus zu versetzen. Gehen Sie wie folgt vor:
 1. Drücken Sie zwei Mal kurz auf die Menütaste **2**. Der Schrittzähler-Modus  wird angezeigt.
 2. Halten Sie die Menütaste **2** 3 Sekunden lang gedrückt. Im Display **1** erscheint die Anzeige . Die **Bluetooth®**-Verbindung ist aktiviert.
 3. Drücken Sie kurz auf die Menütaste **2**. Im Display **1** erscheint die Anzeige . Die **Bluetooth®**-Verbindung ist nun deaktiviert und das Armband befindet sich im Flugmodus.

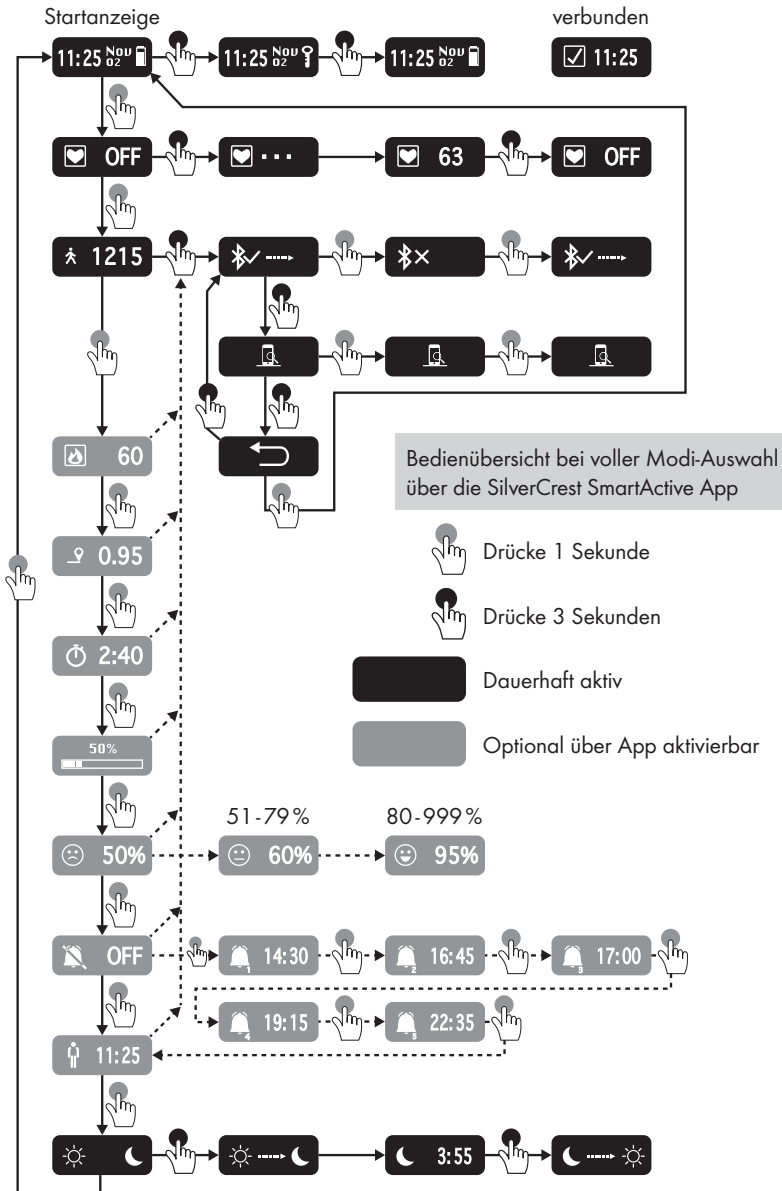
Datenspeicherung

Das Armband speichert alle gemessenen Daten 14 Tage lang. Sobald Sie die SilverCrest SmartActive App öffnen, synchronisiert sich das Armband mit der App. Die Daten werden dann automatisch in der SilverCrest SmartActive App gespeichert.

Funktionsübersicht

Sie können Ihre Aktivitäten und Schlafgewohnheiten mit dem Armband aufzeichnen. Dazu können Sie in der SilverCrest SmartActive App Einstellungen vornehmen. Sie können eine beliebige Schrittzahl pro Tag als Ziel festlegen und Ihre individuellen Schlafgewohnheiten einrichten. In den Modi Schrittzähler, Kalorien und Distanz wird prozentual angezeigt wie nah Sie Ihrem Ziel sind. Im Schlaf-Modus können Sie beobachten wie gut Ihre Schlafqualität ist. In einer Detailansicht werden Ihre Schlafphasen (Wach, Leichtschlaf und Tiefschlaf) angezeigt. Ebenfalls können Sie Ihre Herzfrequenz aufzeichnen, die Sie beobachten oder in einer Historie nachschauen können. Außerdem können Sie Alarmer einstellen und mit dem Armband nach Ihrem Smartphone suchen lassen. Zusätzlich können Sie mit Ihrem Smartphone das Armband suchen. Das Armband hat die Funktion Anrufe und Nachrichten zu signalisieren, wozu Sie über die SilverCrest SmartActive App Einstellungen vornehmen können.

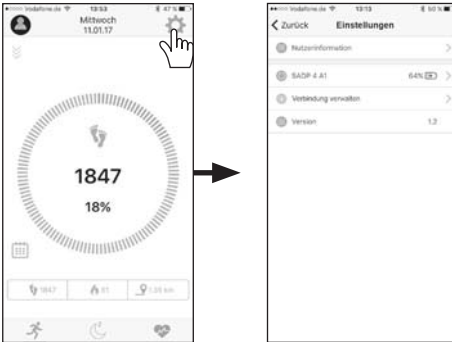
Bedienübersicht (Displayanzeige)




Einstellungen

HINWEIS

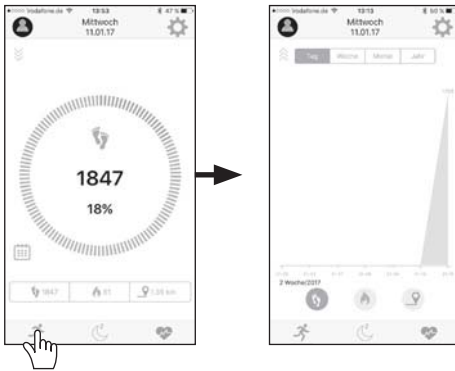
- ▶ Gezeigt wird hier die Funktionsweise der SilverCrest SmartActive App für iOS-Geräte. Abweichungen bei Verwendung von Android-Geräten sind möglich.
- ▶ Ebenfalls sind leichte Abweichungen der Darstellungen möglich.



- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche  (Einstellungen).
- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „Nutzerinformationen“, um Ihr angelegtes Benutzerprofil zu bearbeiten.
- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „SADP 4 A1“, um Einstellungen für Ihr Armband vorzunehmen.
- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „Verbindung verwalten“, wenn Sie die Verbindung zwischen der SilverCrest SmartActive App und Ihrem Armband trennen bzw. verbinden möchten.

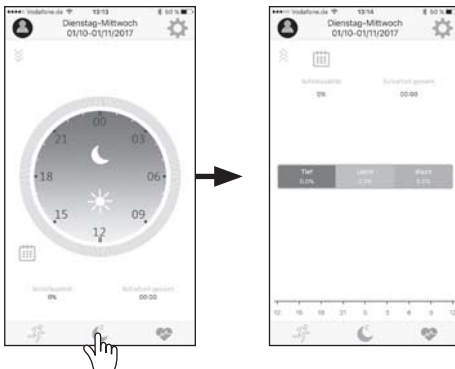
Hauptfunktionen

Schrittzähler-Modus



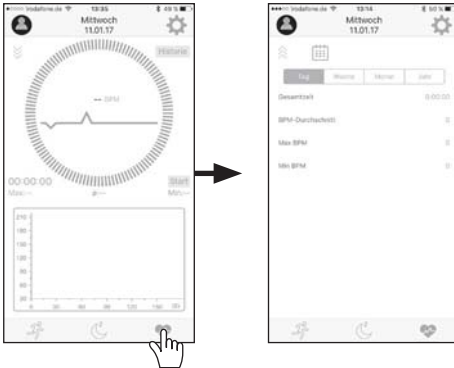
Im Schrittzähler-Modus sehen Sie Ihre zurückgelegte Schrittzahl und die Prozentzahl die sich auf Ihr Tagesziel bezieht. Unter „Einstellungen“ im Menü „SADP 4 A1“, können Sie das Tagesziel einstellen. Außerdem sehen Sie Ihre verbrauchten Kalorien und die Distanz die Sie zurückgelegt haben. Ihre Ergebnisse sehen Sie in einer Detailansicht, die Sie zwischen Tag, Woche, Monat und Jahr wechseln können. Sie gelangen zu der Detailansicht, indem Sie über das Display Ihres Smartphones nach oben wischen.


Schlaf-Modus



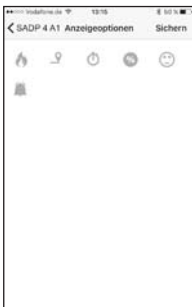
Im Schlaf-Modus wird Ihre Schlafqualität und Ihre gesamte Schlafzeit angezeigt. Unter „Einstellungen“ im Menü „SADP 4 A1“, können Sie Ihre Schlafeinrichtung vornehmen. In einer Detailansicht werden Ihre Schlafphasen (Wach, Leichtschlaf und Tiefschlaf) angezeigt. Sie gelangen zu der Detailansicht, indem Sie über das Display Ihres Smartphones nach oben wischen.


Herzfrequenz-Modus



Im Herzfrequenz-Modus  sehen Sie Ihre aktuelle Herzfrequenz und eine Detailansicht die Ihre kontinuierlich aufgezeichnete Herzfrequenz anzeigt. Sie können die Herzfrequenzmessung über die Schaltfläche „Start“ bzw. „Stop“ in der SilverCrest SmartActive App aufzeichnen. Das Armband vibriert nach ca. 5- und 10 Minuten der Herzfrequenzmessung, als Hinweis für Sie, dass die Herzfrequenzmessung noch aktiv ist. Bei aktiver Herzfrequenzmessung ist der Akku des Armbands schneller erschöpft. Drücken Sie die Schaltfläche „Historie“, um die einzelnen aufgezeichneten Ergebnisse zu sehen. Zusätzlich sehen Sie Ihre Ergebnisse in einer Detailansicht, die Sie zwischen Tag, Woche, Monat und Jahr wechseln können. Sie gelangen zu der Detailansicht, indem Sie über das Display Ihres Smartphones nach oben wischen.


Optionale Funktionen


















Unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“, wählen Sie „Anzeigeoptionen“, um die optionalen Funktionen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

-  Kalorien-Modus
-  Distanz-Modus
-  Aktivitätszeit-Modus
-  Zielüberwachungs-Modus
-  Zielüberwachungs-Modus
-  Vibrations-Alarm-Modus


Modi

Das Armband hat 11 Modi, die in der folgenden Tabelle aufgelistet sind. Über die SilverCrest SmartActive App unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“, wählen Sie „Anzeigeoptionen“, wenn Sie Modi aktivieren bzw. deaktivieren möchten. Den Inaktivitäts-Alarm-Modus aktivieren bzw. deaktivieren Sie unter „Inaktivitäts-Alarm“. Unter „Vibrations-Alarm“ können Sie Alarmer einstellen. Die Hauptfunktionen Herzfrequenz-Modus, Schrittzähler-Modus und Schlaf-Modus, sowie der Uhrzeit-Modus und der Mobilgerät-Suche-Modus können nicht deaktiviert werden.




Modus	Symbol
Uhrzeit-Modus	11:25 ^{NOU} ₀₂ 
Herzfrequenz-Modus	
Schrittzähler-Modus	
Mobilgerät-Suche-Modus	
Kalorien-Modus	
Distanz-Modus	
Aktivitätszeit-Modus	
Zielüberwachungs-Modus	 /   
Vibrations-Alarm-Modus	
Inaktivitäts-Alarm-Modus	
Schlaf-Modus	 

Durch kurzes Drücken der Menütaste , wechseln Sie zwischen den Modi.

Im Kapitel **Bedienübersicht (Displayanzeige)** können Sie sehen, wie Sie in welchen Modus wechseln und wie Sie Funktionen der Modi bedienen.

Wenn Sie in der SilverCrest SmartActive App Einstellungen vornehmen und diese sichern, erscheint die Anzeige neben der Uhrzeit im Display  des Armbands. Zusätzlich vibriert das Armband.

Uhrzeit-Modus / 11:25 ^{NOU}₀₂

Der erste am Armband angezeigte Modus ist der Uhrzeit-Modus. Der Uhrzeit-Modus ist die Startanzeige des Armbands. Wenn das Gerät im Energiesparmodus ist, wird bei Aktivierung des Displays  immer der Uhrzeit-Modus angezeigt. Das Display  kann im Uhrzeit-Modus gesperrt bzw. entsperrt werden, wenn Sie die Menütaste  3 Sekunden lang gedrückt halten.

Herzfrequenz-Modus /

Der Sensor **3** (für optische Pulsmessung) des Armbands, misst Ihre Herzfrequenz. Ohne Verbindung zur SilverCrest SmartActive App gibt das Armband Ihnen einen Adhoc-Messwert, der nicht gespeichert wird. Wenn das Armband mit der SilverCrest SmartActive App verbunden ist, wird Ihre Herzfrequenz kontinuierlich aufgezeichnet. Bei Aktivierung über die Schaltfläche „Start“ bzw. „Stop“, kann die Herzfrequenz gespeichert werden. Über die SilverCrest SmartActive App können Sie die Ergebnisse der Aufzeichnung einsehen.

HINWEIS

- ▶ Der Sensor **3** für optische Pulsmessung muss Hautkontakt haben, um eine Messung durchzuführen.
- ▶ Wenn das Armband während der Messung verrutscht, kann der Messwert verfälscht werden.
- ▶ Die Messung dauert wegen individuellen Eigenschaften unterschiedlich lang. Durch z. B. Armbehaarung oder Tätowierungen, kann es zu einer Verzögerung des Messwerts kommen.

Schrittzähler-Modus /

Sie können über die SilverCrest SmartActive App ein Schritt Tagesziel einstellen. Werksseitig sind 10.000 Schritte als Tagesziel eingestellt. Es können minimal 100 und maximal 30.000 Schritte eingestellt werden. Das Armband zählt die Schritte, die Sie am Tag zurückgelegt haben. Ein Smiley im Zielüberwachungs-Modus zeigt Ihnen die Prozente an, die Sie von Ihrem eingestellten Tagesziel erreicht haben. Über die SilverCrest SmartActive App können Sie die Ergebnisse der Aufzeichnung einsehen.

Mobilgerät-Suche-Modus /

Sie können über den Mobilgerät-Suche-Modus Ihr Smartphone suchen. Bei Aktivierung des Mobilgerät-Suche-Modus ertönt die auf Ihrem Smartphone eingestellte Melodie. So können Sie Ihr Smartphone leichter finden, wenn Sie es suchen. Nach 10 Sekunden endet die Melodie automatisch oder Sie beenden die Melodie manuell, indem Sie auf die Menütaste **2** drücken.

Kalorien-Modus /

Sie können über den Kalorien-Modus sehen, wie viele Kalorien Sie am Tag verbrennen. Die Berechnung der Kalorien basiert auf Ihrer Aktivität und Ihren individuellen Angaben in Ihrem Benutzerprofil der SilverCrest SmartActive App. Um 24 Uhr werden die Kalorien automatisch auf Null zurückgesetzt. Beachten Sie, dass auch beim Schlafen Kalorien verbrannt werden und die Aufzeichnung der Kalorien ab 0 Uhr beginnt.



Distanz-Modus /

Sie können über den Distanz-Modus sehen, wie viele Kilometer Sie am Tag laufen. Die Berechnung der Distanz basiert auf den gezählten Schritten und Ihren individuellen Angaben in Ihrem Benutzerprofil der SilverCrest SmartActive App. Um 24 Uhr wird die Distanz automatisch auf Null zurückgesetzt. Wenn sich das Armband im Schlaf-Modus befindet, misst das Armband die Distanz, die Sie zurücklegen, nicht.

Aktivitätszeit-Modus / ⌚

Sie können über den Aktivitätszeit-Modus sehen, wie lange Sie am Tag aktiv waren. Die Zeit wird in Stunden und Minuten gemessen. Um 24 Uhr wird die aktive Zeit automatisch auf Null zurückgesetzt.



Zielüberwachungs-Modus /  / 😞 😊 😊

Sie können im Zielüberwachungs-Modus prozentual sehen, wie nah Sie Ihrem Tagesziel sind. Der Smiley verändert sich je näher Sie Ihrem Ziel sind. Wenn Sie Ihr Ziel überschreiten wird dies angezeigt. Die Anzeige reicht bis 999 %. Sie können über die SilverCrest SmartActive App entweder beide Ansichten  /  aktivieren oder nur eine von beiden.

Vibrations-Alarm-Modus / 🔔


Werksseitig ist der Vibrations-Alarm-Modus inaktiv. Sie können über die SilverCrest Smart Active App bis zu 5 Alarmer einstellen und benennen. Außerdem können Sie einstellen, wann der Alarm sich wiederholen soll. Bevor ein eingestellter Alarm auslöst, können Sie den Alarm nur über die SilverCrest SmartActive App deaktivieren. Wenn ein eingestellter Alarm auslöst, vibriert das Armband und die Alarmbenennung erscheint im Display **1**. Durch Drücken der Menütaste **2** stellen Sie den Alarm ab oder der Alarm schaltet sich nach einigen Sekunden selbst ab.

Inaktivitäts-Alarm-Modus / ⌚

Im Inaktivitäts-Alarm-Modus können Sie über die SilverCrest SmartActive App einen Inaktivitäts-Alarm einstellen. Die Inaktivitäts-Dauer gibt an, nach welcher Zeit Ihrer Inaktivität der Inaktivitäts-Alarm auf Ihrem Armband auslöst. Sie können dazu eine Start- und Endzeit einstellen, in welcher der Inaktivitäts-Alarm-Modus aktiv ist. Wenn der Inaktivitäts-Alarm auslöst, vibriert das Armband und im Display **1** wechselt die Anzeige zwischen  / . Durch Drücken der Menütaste **2** stellen Sie den Alarm ab oder der Alarm schaltet sich nach einigen Sekunden selbst ab.


Schlaf-Modus / ☀️ 🌙

Sie können im Schlaf-Modus Ihre Schlafqualität und -zeit aufzeichnen. Über die SilverCrest SmartActive App können Sie Ihre individuelle Schlafeinrichtung vornehmen.

Das Armband erkennt nicht automatisch das Sie schlafen. Dazu aktivieren Sie den Schlafmodus, indem Sie die Menütaste **2** 3 Sekunden lang gedrückt halten. Im Schlaf-Modus erscheint die Anzeige  neben der Uhrzeit im Display **1** des Armbands. Ab jetzt wird Ihre Schlafqualität und -zeit aufgezeichnet. Im Schlaf-Modus können Sie nicht zwischen den Modi wechseln. Um den Schlaf-Modus zu verlassen, halten Sie die Menütaste **2** 3 Sekunden lang gedrückt. Sie befinden sich wieder im Uhrzeit-Modus. Über die SilverCrest SmartActive App können Sie die Ergebnisse der Aufzeichnung einsehen. Alternativ können Sie auch in der SilverCrest SmartActive App ihre Schlafenszeit einstellen. Hierbei wechselt das Armband automatisch in den Schlaf-Modus bzw. Uhrzeit-Modus, wenn die eingestellte Schlafenszeit beginnt bzw. endet.

Zusätzliche Funktionen




Tracker-Suche

Sie finden die Funktion in der SilverCrest SmartActive App unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“. Wenn Sie auf die Schaltfläche „Tracker-Suche“ drücken, vibriert das Armband. Falls Sie das Armband in Ihrer Umgebung verlegt haben, kann die Funktion Ihnen dabei helfen das Armband leichter zu finden.

Mobilgerät-Suche

Sie finden die Funktion in der SilverCrest SmartActive App unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“. Sie können die „Mobilgerät-Suche“ aktivieren bzw. deaktivieren. Bei aktiver „Mobilgerät-Suche“, vibriert das Armband und Ihr Smartphone ertönt, wenn Sie sich mit dem Armband von Ihrem Smartphone entfernen. Wenn Sie wieder in die Nähe Ihres Smartphones gehen, hört das Armband auf zu vibrieren und Ihr Smartphone ist wieder lautlos. Falls Sie Ihr Smartphone vergessen haben, erinnert die Funktion Sie daran, dass Sie Ihr Smartphone nicht bei sich haben.

Anrufe/Nachrichten anzeigen

Wenn das Armband mit einem Smartphone gekoppelt ist, können eingehende Anrufe/Nachrichten des gekoppelten Smartphones auf dem Display  des Armbands signalisiert werden und das Armband vibriert optional. Um Einstellungen vorzunehmen, drücken Sie in der SilverCrest SmartActive App auf die Schaltfläche  (Einstellungen), weiter auf „SADP 4 A1“ und anschließend auf das Menü „Nachrichten-Einstellung“. In dem Menü „Nachrichten-Einstellung“, haben Sie die Möglichkeit für eingehende Anrufe/Nachrichten eine Vibration einzustellen. Außerdem können Sie unabhängig voneinander einstellen, ob Sie Anruf-, SMS- und App-Benachrichtigungen auf ihrem Armband empfangen möchten. Der Inhalt der Nachrichten kann auch auf dem Armband angezeigt werden. Bei eingehendem Anruf/Nachricht wird die Nummer bzw. der Name, falls die Nummer des Anrufers/Senders im Telefonbuch des gekoppelten Smartphones gespeichert ist, angezeigt. Bei einer Nachricht, wird darauf folgend der Inhalt der Nachricht angezeigt, wenn dies in der SilverCrest SmartActive App eingestellt ist. Um durch den Inhalt der Nachricht zu blättern, drücken Sie die Menütaste  so oft bis die Nachricht vollständig angezeigt wurde.


Werksmodus starten

Falls die SilverCrest SmartActive App nicht mehr korrekt funktioniert, regelmäßig abstürzt, ein anderer Benutzer das Armband nutzen möchte oder Sie einfach Ihre Einstellungen zurücksetzen möchten, haben Sie die Möglichkeit den Werksmodus auszuführen. Drücken Sie in der SilverCrest SmartActive App auf die Schaltfläche  (Einstellungen), weiter auf „SADP 4 A1“ und anschließend auf „Werksmodus“. Wenn der Werksmodus durchgeführt wurde, drücken Sie die Menütaste  für 7 Sekunden, um das Armband wieder zu aktivieren. Danach ist es erforderlich die SilverCrest SmartActive App mit dem Armband neu zu verbinden (siehe Kapitel „**Armband mit einem Smartphone koppeln**“).

Firmware aktualisieren

HINWEIS

- ▶ Nach der Firmware-Aktualisierung sind sämtliche bisherigen Tagesergebnisse auf Null gesetzt.

Mit der Funktion „Firmware aktualisieren“ unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“, können Sie eine neue Firmware-Version aufspielen. Während der Firmware-Aktualisierung zeigt das Armband „OTA“ an und wird ggf. neu starten. Das Armband zeigt „OTA FINISH“ an, sobald die Firmware-Aktualisierung abgeschlossen ist. Wenn das Armband „OTA FINISH“ anzeigt, muss die Menütaste  am Armband für ca. 3-5 Sekunden gedrückt werden, um das Armband neu zu starten und die Firmware-Aktualisierung abzuschließen. Die SilverCrest SmartActive App wird neu gestartet, sobald die Schaltfläche „Fortfahren“ gedrückt wird. Aktivieren Sie nach dem Update die **Bluetooth**®-Verbindung an Ihrem Armband, um die Verbindung wiederherzustellen.

Armband ohne App verwenden

Sie können das Armband auch ohne die SilverCrest SmartActive App verwenden. Beachten Sie dabei, dass ohne Benutzerprofil zur Ermittlung der verbrannten Kalorien und der Distanz die Personendaten eines durchschnittlichen Nutzers verwendet werden. Dadurch können Ihre tatsächlichen Ergebnisse von den ermittelten Ergebnissen abweichen.

HINWEIS

- ▶ Beachten Sie, dass das Armband ohne die SilverCrest SmartActive App nicht auf alle Funktionen zugreifen kann.

Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Behebung kleinerer Probleme:

Fehler	Behebung
Es kommt keine Verbindung zwischen dem Armband und dem Smartphone zustande.	▶ Schalten Sie die Bluetooth ®-Funktion bei Ihrem Smartphone aus und wieder ein. Starten Sie dann den Verbindungsvorgang bei dem Armband neu.
	▶ Schalten Sie Ihr Smartphone aus und wieder ein.
	▶ Schalten Sie die Sichtbarkeit bei Ihrem Smartphone im Bluetooth ®-Menü ein.
	▶ Installieren Sie die SilverCrest SmartActive App neu auf Ihrem Smartphone.

Fehler	Behebung
Es wurden nicht alle der gemessenen Daten übertragen.	▶ Wenn Sie das Armband nicht innerhalb der letzten 14 Tage mit der SilverCrest SmartActive App synchronisiert haben, werden die davor gemessenen Daten überschrieben. Achten Sie auf eine regelmäßige Synchronisation.

Reinigung

ACHTUNG

- ▶ Halten Sie die Ladekontakte **4**, **6** trocken, um Korrosion zu vermeiden. Trocknen Sie dazu das Armband nach jedem Kontakt mit Wasser, mit einem trockenen Tuch ab.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
 - ▶ Verwenden Sie keine ätzende, scheuernde oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- ◆ Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem lokalen Entsorger oder der Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung.

Anhang

Technische Daten

Betriebsspannung, -strom	5 V $\overline{=}$, 100 mA über USB-Ladebuchse
Bluetooth® -Spezifikation	Version 4.0 (bis zu 10 m Reichweite)
Unterstützte Bluetooth® -Profile	BLE (Bluetooth® Low Energy)* *wenn vom Smartphone unterstützt
Integrierter Akku	3,7 V, 150 mAh (Lithium-Polymer)
Betriebszeit	Betriebszeit nach voller Ladung: <ul style="list-style-type: none"> ▶ ca. 2 Wochen ohne Nutzung der Herzfrequenzmessung ▶ ca. 1 Woche bei Nutzung der Herzfrequenzmessung für 1 Stunde am Tag ▶ ca. 8 Stunden bei kontinuierlicher Aufzeichnung der Herzfrequenzmessung Die Laufleistung kann je nach Nutzungshäufigkeit schwanken.
Ladezeit	ca. 3 h
Schutzart	IP 67
Betriebstemperatur	+5 °C bis +40 °C
Lagertemperatur	0 °C bis +45 °C
Feuchtigkeit (keine Kondensation)	5 bis 70 %
Abmessungen (B x H x T)	ca. 26 x 1,1 x 2,3 cm
Gewicht	ca. 25 g

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonnut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 281916

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Versione delle informazioni
Last Information Update · Stand der Informationen: 02/2017
Ident.-No.: SADP4A1-112016-7

IAN 281916